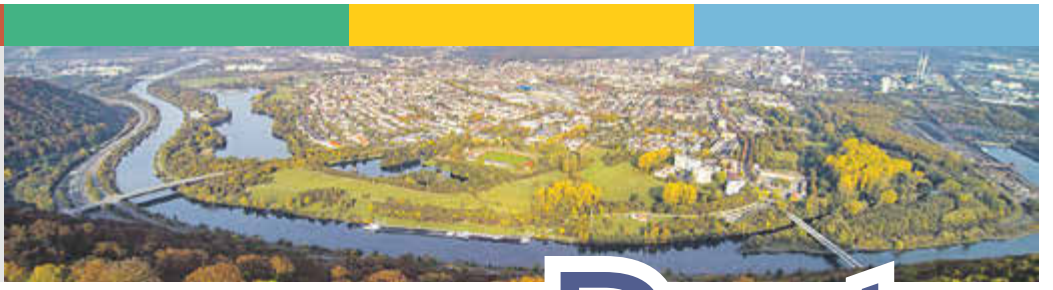
Stadt Dillingen Saar



DILLINGER Bote

49. Jahrgang

Donnerstag,
den 4. September 2025

Nr. 36/2025

Alles Haus gemacht!

Individuelle Wunschhäuser!
06831-8601555
HOLZ & DACH
www.HOLZundDACH.de

Diese Preise sind der Wahnsinn!
Jetzt günstig online drucken
Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!
LW-FLYERDRUCK.DE
Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien

Herbstlicher Kaufsonntag

14.09.2025
13-18 Uhr
DILLINGEN/SAAR

Sonntags-Shopping in Dillinger Geschäften

Herbstmarkt und Kulinarik in der City („Herbstding")

Eine Aktion von

VHIH Dillingen
Verband für Handel, Industrie und Handwerk e.V.

Stadt Dillingen Saar



HARION
Zimmerei | Bedachungen
Trockenbau | Isolierungen
Holz | Bautenschutz
Dachreparatur-Sofortdienst z.B. bei Sturmschäden
info@bedachungen-harion.de
www.bedachungen-harion.de
Telefon +49 (0) 68 31 / 961 84 23
Mobil +49 (0) 171 / 416 69 40

DACHDECKEREI – ZIMMEREI
Burger & Partner GmbH
MEISTERBETRIEB
DAS DACH AUS EINER HAND
66763 Dillingen
Dieselstraße 58
Tel. 0 68 31 / 70 50 55
Reparatursofortdienst
Fassaden –Flachdach
Dachgebälk – Ziegeldächer
VELUX®
Dachfenster
BERATUNG – MONTAGE – VERKAUF

WICHTIGE Telefonnummern

Notruf	**110**
Feuerwehr	**112**
Rettungsdienst	**112**
Polizeiinspektion	9770
Feuerwache Dillingen	73311
Feuerwache Diefflen	8934530
Krankenhaus	16-0
Technisches Hilfswerk THW	0162/2785788
Ärztlicher Notdienst	
an Werktagen	116117
an Feiertagen/Wochenenden	0180/5663006
Sonstige Ansprechpartner	
Arbeiterwohlfahrt AWO	7670
Caritas-Sozialstation Saarlouis	9195-0
DLRG	0177/6668100
Deutsches Rotes Kreuz	
Dillingen	77755
Diefflen	703599
Giftzentrale	06841/19240
Kinderschutzbund	972421
Demenz-Verein Saarlouis e.V.	06831/48818-0
Sozialverband VdK OV Dillingen	0160 874 7710
Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung (EUTB)	0176 86093417
Schiedspersonen der Stadt Dillingen/Saar	
Dillingen-Innenstadt: Adolf Leonhardt	77474
Diefflen: Günter Reiter	78125
Pachten: Manfred Kerber	0160-94853714
Stadtwerke (Notdienst)	**06831/97470**
Stadtwerke (Kundenservice)	06831/9747112
Tierheim	71552
Saarländischer AnwaltVerein	
24-Std. anwaltlicher Notdienst in Strafsachen	01726806275
Stadtverwaltung Dillingen/Saar	
Zentrale	7090

Anrufbeantworter	
(außerhalb Öffnungszeiten)	709334
Bürgerbüro	709335
Bürgermeister Christian Finkler	**709210**
Allgemeiner Sozialer Dienst	709363
Bauverwaltung	709280
Bauhof	769957-41
Bücherei	709206
Einwohnermeldeamt	709201
Frauenbeauftragte	709262
Friedhofsamt	709236
Gärtnerei	7610-191
Gewerbeamt	709353
Hauptamt	709214
Jugendhaus am Lokschuppen	06831/7682052
Kanalbereitschaft Bauhof	0151/11675395
Kommunaler Ordnungsdienst	709351
Kulturamt	709240
Liegenschaften	709280
Ortspolizei	709356
Pressestelle	709230
Schulamt	709247
Citymarketing GmbH	06831/7063727
Sportamt	709249
Stadtkasse	709300
Standesamt	709236
Steueramt	709304
Umweltamt	709275 oder 709268
Wertstoffhof	704140

INFORMATIONEN aus dem Rathaus

Öffnungszeiten des Rathauses

Montag bis Donnerstag	von 08.00 - 12.00 Uhr
Freitag	von 07.30 - 13.30 Uhr
Dienstagnachmittag	von 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstagnachmittag	von 14.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten – Bürgerbüro

Montag	
8.00 Uhr bis 12.00 Uhr	14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Dienstag	
8.00 Uhr bis 12.00 Uhr	14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Mittwoch	
8.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag	
8.00 Uhr bis 12.00 Uhr	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag	
7.30 Uhr bis 13.30 Uhr	

Die Stadtbibliothek ist geöffnet:

Montag:	14 bis 17 Uhr
Dienstag:	10 bis 13 Uhr
Mittwoch:	10 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr
Freitag:	10 bis 13 Uhr

LINUS WITTICH Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2, (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
redaktioneller Teil: Martina Drolshagen, Verlagsleiterin
Anzeigen: Joachim Wittich, Produktionsleiter

Erscheinungsweise: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



Mitteilung an die Stadtverwaltung

Ich habe folgendes festgestellt:

- ○ verunreinigter oder beschädigter Spielplatz
- ○ Ablagerung von Schutt/Unrat
- ○ Defektes Verkehrsschild
- ○ Beschädigte Fahrbahn oder Gehweg
- ○ Bäume/Sträucher/Hecken behindern Sicht
- ○ Defekte Straßenbeleuchtung
- ○ Kanaldeckel/Gully schadhaft
- ○ Sonstiges .....

.....

.....

.....

Wann ? .....

Wo ? .....

Wer ? .....

.....

.....

(Name, Adresse, Tel, E-Mail)

Vielen Dank für Ihre Hilfe. Bitte geben Sie diesen Abschnitt im Rathaus ab oder schicken ihn per Post an Stadt Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar oder per E-Mail an: stadt@dillingen-saar.de

Ihr Bürgermeister
Christian Finkler

Stadt Dillingen Saar

www.wittich.de

Schwarzwälder Spätsommer Spar Tage
Statt € 510,--a Person,
bezahlen Sie nur € 435,00 a Person
im Doppelzimmer mit DU / WC / TV und Balkon
Vom 01.09.2025 bis 02.11.2025
7 x Übernachtung mit Frühstück
5 x Halbpension mit Menüwahl
1x verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder Spezialitäten Vesper und Kirschwässerle.
Zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte am Tag a € 2,00 !
Mit der Gästekarte können Sie kostenlos mit dem Bus und der Bahn im gesamten Schwarzwald fahren !!!



Gasthof-Pension ALTE POST
Am Kurpark 56
72178 Waldachtal- Lützenhardt
Tel. 07443 / 8167
pensionaltepost@t-online.de
www.alte-post-waldachtal.de



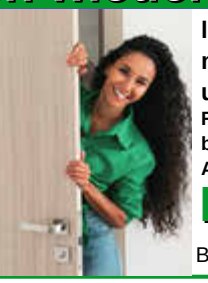
Pellet-Ofenstudio Bous



Qualität und Service vom Fachmann
Schwalbach/Bous Gewerbestr. 1 Tel : 06834 / 1054

Meine Türen wieder wie neu

Rundum gut beraten mit PORTAS . Die bequeme und um - weltschonende Art Ihre Türen zu moder- nisieren. Tolle Optik und Pflegeleichtigkeit Ganz ohne Heraus- reissen und Dreck !



lokal, zuverlässig, nachhaltig,sauber und bequem
Rufen sie uns an oder besuchen sie unsere Ausstellung
PORTAS
Bous **06834 1054**

STLU
Steuerberatung
Deutschland Luxemburg
+49 6831 9667990 +352 2666 4708 www.stlu.de

GOLD ANKAUF SCHÄFER
Goldankauf Schäfer
Ihre Mobiler Goldankauf



Wir kaufen:
- Zahngold
- Schmuck
- Münzen
- Barren
- Altgold

Ihr Ansprechpartner : Herr Schäfer
Tel: **0151- 144 33 699**

Rohrreinigung Rademacher

- Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
- Kanal TV - Untersuchung
- Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
- Rückstausicherung



24H
Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region
Herr Schreiber
0151-74330809

Stadt Dillingen Saar

INFORMATIONEN aus dem Rathaus

Stadt Dillingen Saar
www.dillingen-saar.de

WIR SUCHEN



JETZT BEWERBEN

Gärtner (m/w/d)

- Entgeltgruppe 5 TVöD-VKA
- Vollzeit, unbefristeter Vertrag
- 30 Tage Urlaub
- Betriebliche Altersvorsorge
- Jährliche tarifliche Sonderzahlungen

Stadt Dillingen Saar
www.dillingen-saar.de

WIR SUCHEN



JETZT BEWERBEN

Mitarbeiter (m/w/d) Verwaltungsvollstreckung Außendienst

- Entgeltgruppe 7 TVöD-VKA
- Vollzeit, unbefristeter Vertrag
- 30 Tage Urlaub
- Betriebliche Altersvorsorge
- Jährliche tarifliche Sonderzahlungen

Stadt Dillingen Saar

INFORMATIONEN aus dem Rathaus





Stadt Dillingen Saar

INFORMATIONEN aus dem Rathaus

Stadt Dillingen Saar
www.dillingen-saar.de

WIR SUCHEN



JETZT BEWERBEN

Leiter (m/w/d) Römermuseum Pachten

- Entgeltgruppe 13 TVöD-VKA
- Vollzeit, unbefristeter Vertrag
- 30 Tage Urlaub
- Betriebliche Altersvorsorge
- Jährliche tarifliche Sonderzahlungen

Stadt Dillingen Saar
www.dillingen-saar.de

WIR SUCHEN



JETZT BEWERBEN

Fachangestellter für Bäderbetriebe (m/w/d)

- Entgeltgruppe 5 TVöD-VKA
- Vollzeit, unbefristeter Vertrag
- Betriebliche Altersvorsorge
- Jährliche tarifliche Sonderzahlungen

Stadt Dillingen Saar INFORMATIONEN aus dem Rathaus

Antike sehen und erleben: Das IV. Pachtener Römer- und Keltenfest

Von Freitag bis Sonntag, 05. bis 07. September 2025 bietet sich bereits zum vierten Mal die Möglichkeit beim Pachtener Römer- und Keltenfest rund um den Römerturm in Dillingen, die Antike hautnah zu erleben. Römische und keltische Gruppen, Handwerker und Händler vermitteln einen Eindruck, wie sich das Leben vor rund 1800 Jahren gestaltete. Besucherinnen und Besucher - ob jung oder alt - dürfen sich wieder auf ein spannendes und abwechslungsreiches Programm freuen. Die LEGIO XIIII Gemina aus Ottweiler hat sich auf die Darstellung des römischen Heeres des Imperiums unter Kaiser Augustus im Jahr 8 n. Chr. spezialisiert. Neben der Möglichkeit, das Lager ganztätig zu besuchen, zu erkunden und Fragen zu stellen, bieten die Gruppen verschiedenste Vorführungen und Programmpunkte. Auch darf probiert werden, was im Lager so gekocht wird. Darüber hinaus wird Handwerkskunst aus der gallo-römischen Epoche gezeigt: Der französische Töpfer Dr. Arnau Trullén demonstriert mehrfach täglich die Herstellung der auch einst in Pachten beliebten Terra Sigillata, dem „feinen Geschirr“ der Römer. Die Gruppe Aidu Abona zeigt Schmiedekunst und Bronzeguss. Die Familie Král hat sich auf das vielseitige antike Wollefärben mit Naturmaterialien spezialisiert. Ihre Produkte können zum Teil auch käuflich erworben werden. Im Lager der Hochwaldkelten wird es diverse Vorführungen und Mitmachaktionen geben. Im Obergeschoss des Wachturms erfahren Sie mehr über die spannende Welt der römischen Numismatik. Abgerundet wird das Programm durch Musikdarbietungen.

Offiziell eröffnet wird das Fest am Freitag, 05.09.2025 um 19 Uhr durch Bürgermeister Christian Finkler. Im Anschluss sorgt die Band „The Rich Family“ für gute Stimmung.

Am Samstag und Sonntag werden nachmittags antike Klänge von Tommes Rutte zu hören sein. Am Samstagabend entführt die Sängerin Sabine Hornung das Publikum mit ihren gefühlvollen Harfenklängen in längst vergangene Zeiten. Für das leibliche Wohl ist mit einem breiten Angebot an historischen und modernen Speisen und Getränken bestens gesorgt. Das Programm ist am Samstag von 10 bis 18 Uhr und Sonntag von 10 bis 17 Uhr vollgepackt mit Vorführungen und Mitmachaktionen. Darüber hinaus wird es die Möglichkeit geben, im Rahmen mehrerer Führungen etwas über die aktuelle Grabung im Bereich des Museums zu erfahren. Für alle Termine wird es einen Plan und tagesaktuelle Aushänge geben.



Stadt Dillingen Saar INFORMATIONEN aus dem Rathaus

Freibad Dillingen bleibt weiterhin geöffnet

Das Freibad Dillingen bleibt noch bis einschließlich Sonntag, 14.09.2025, geöffnet.
Bis einschließlich Sonntag, 07.09.2025 ist das Freibad täglich von 08.00 – 20.00 Uhr geöffnet. Ab Montag, 08.09.2025 bis einschließlich Sonntag, 14.09.2025 bleibt das Freibad bei verkürzten Öffnungszeiten täglich von 09.00 – 19.00 Uhr geöffnet.
Die Hallenbadsaison beginnt in Dillingen am Montag, 15.09.2025. Das Freibad bleibt während der Hallenbadsaison geschlossen.

Richard Serra im Zentrum – Kunst trifft Industriekultur: Tag des offenen Denkmals am 14. September 2025 in Dillingen

Zum Tag des offenen Denkmals, am Sonntag, 14. September 2025, laden die Stadt Dillingen, die SHS Stahl-Holding-Saar und der Kunstverein Dillingen mit Unterstützung des Landkreises Saarlouis zu einem außergewöhnlichen Projekttag rund um die Skulptur „Viewpoint“ von Richard Serra ein.
Die monumentale Skulptur, die 2006 von der Dillinger Hütte als Geschenk an die Stadt übergeben wurde, steht im Mittelpunkt des Programms – und wird in diesem Jahr erstmals im Inneren zugänglich sein. Zwei Führungen bieten Erwachsenen die einmalige Gelegenheit, das Innere des Kunstwerks zu erleben – ein Anliegen, das dem Künstler selbst stets wichtig war. Die Führungen mit dem leitenden Ingenieur Klaus Pape, der maßgeblich am Bau der Skulptur beteiligt war, finden von 16. bis 16.30 Uhr sowie von 16.30 bis 17 Uhr statt. Die Teilnehmerzahl ist auf jeweils 30 Personen begrenzt. Eine Anmeldung bis spätestens 11. September 2025 ist zwingend erforderlich unter:
Wolfgang Birk, Vorsitzender des Kunstvereins Dillingen, E-Mail: wolfgang.birk@kunstverein-dillingen.de.
Wichtige Hinweise: Der Zugang zum Verkehrskreisel ist nicht barrierefrei, festes Schuhwerk ist notwendig.
Für junge Besucher bietet der Kunstverein Dillingen auf dem Fortbildungsgelände der SHS Stahl-Holding-Saar (Einfahrt neben dem Bauhaus-Parkplatz) ein breites kreatives Mitmachangebot. In einem von der Stadt Dillingen bereitgestellten Zelt können Kinder und Jugendliche von 14:00 bis 18:00 Uhr an verschiedenen Workshops teilnehmen:

- Sachzeichnen mit Skizzenheften
- Drucktechniken mit einer Radierpresse
- Pastellmalen für jüngere Kinder
- Skulpturenbau mit Metallkarton
- Walzen einer maßstabgetreuen „Viewpoint“-Platte (Maßstab 1:50). Dabei ist die Unterstützung eines Erwachsenen erforderlich.

Alle Angebote sind kostenlos, die selbst erstellten Werke dürfen selbstverständlich mitgenommen werden. Parkplätze stehen auf dem Workshop-Gelände zur Verfügung.

Foto: Stadt Dillingen/Heike Theobald





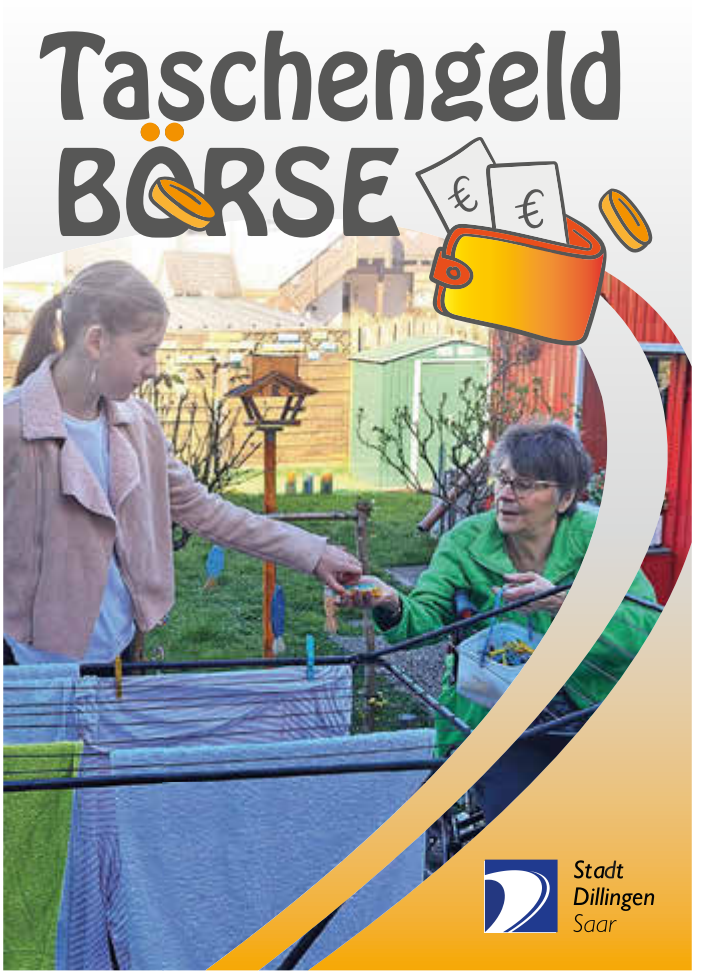
Stadt Dillingen Saar INFORMATIONEN aus dem Rathaus

3. Dillinger Gitarrennacht im Gemeindehaus Diefflen

Am **Samstag, 18. Oktober 2025 um 19.30 Uhr** findet die 3. Dillinger Gitarrennacht im Gemeindehaus in Diefflen statt. Einlass ist ab 19 Uhr. Die Gitarrennacht wird veranstaltet von der Stadt Dillingen in Zusammenarbeit mit Kultur und Gitarre e.V.. Die 3. Dillinger Gitarrennacht verspricht einen unvergesslichen Abend mit authentischem spanischem und brasilianischem Flair. Es werden der bekannte Gitarrist Paco Seco aus Spanien und das Gesangs-Gitarrenduo Laranjeira auftreten, das die brasilianische Musik zelebriert. **Paco Seco** ist ein wahrer Botschafter der spanischen Gitarre. Als vielseitiger und kreativer Gitarrist hat er seine eigene Technik entwickelt, die zwischen klassischer Raffinesse und der Lebendigkeit des Flamencos liegt.Seine Kompositionen und sein Gitarrenspiel zeichnen sich durch seine musikalische Tiefe, Virtuosität und künstlerische Großzügigkeit aus. Brasilianische Rhythmen und Melodien aus dem Bossa Nova, Samba und Choro, sowie eigene Arrangements und Momente zarter Intimität bestimmen die Musik des **Künstlerduos Laranjeira**. Das Gitarrenspiel des brasilianischen Gitarristen Rafael Bogea ist geprägt von der populären und klassischen Musik Brasiliens. Er begleitet nicht nur, sondern tritt in einen Dialog mit der bezaubernden Sängerin Ivana Giljanovic. Ivana wurde durch ihre frühe musikalische Begegnung mit der traditionellen Musik des Balkans beeinflusst und verbindet diese mit der Freiheit des Jazz. Sie ist äußerst vielseitig und präsentiert die brasilianische Populärmusik auf eine sehr authentische Art und Weise mit dem warmen Klang ihrer Stimme.



Tickets: Kulturamt Stadt Dillingen/Saar, Rathaus, (06831) 709-240 | www.dillingen-saar.de | www.ticket-regional.de | Abendkasse. Preis: 24 € / 18 € ermäßigt



**Du möchtest gerne anderen Menschen in Dillingen helfen?
Sie benötigen Hilfe bei leichten Tätigkeiten?
Dann bist du/sind Sie bei der Taschengeldbörse der Stadt Dillingen genau richtig!**

Das Projekt „Taschengeldbörse“ der Stadt Dillingen vermittelt hilfsbereite Schülerinnen und Schüler im Alter von 13 bis 17 Jahren an hilfesuchende Personen (z. B. ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger, Menschen mit Handicap, Familien, etc.), die sich Unterstützung bei leichten Alltagstätigkeiten wünschen.

Gleichzeitig wird mit dem gezeigten sozialen Engagement eine Brücke zwischen den Generationen aufgebaut und das gegenseitige Verständnis gefördert. So können alle Mitbürgerinnen und Mitbürger voneinander profitieren.

Für diese leichten, gelegentlichen und ungefährlichen Tätigkeiten können Sie beispielsweise Unterstützung erhalten:



- Hilfe im Haushalt und Garten
- Botengänge
- die Betreuung von Haustieren
- Nachhilfeunterricht
- Einkaufstätigkeiten des täglichen Bedarfs

Für die Hilfe bei der Erledigung dieser Aufgaben empfehlen wir eine Entschädigung von mindestens 10 € pro Stunde.

Für die Teilnahme an der Taschengeldbörse ist eine schriftliche Anmeldung erforderlich. Alle angemeldeten Personen werden zu einem kurzen Kennenlern-Treffen eingeladen.

Die Stadt Dillingen tritt dabei ausschließlich als Vermittlungs- und Kontaktstelle auf.

Infos & Anmeldebögen:

Vermittlungs- und Kontaktstelle:
Jugendhaus am Lokschuppen
Werderstraße 4
Kathrin Vogt
Telefon: 0683 1 768 20 52
E-Mail: Kathrin.Vogt@dillingen-saar.de
Erreichbarkeit: Dienstag von 14-17 Uhr und Donnerstag 9-12 Uhr

Stadt Dillingen Saar INFORMATIONEN aus dem Rathaus

FRAUENBÜHNE

Sia Korthaus präsentiert „Wilder Wechsel“

Zum Auftakt der Frauenbühne der Stadt Dillingen/Saar 2025/26 gastiert die Kabarettistin Sia Korthaus mit ihrem aktuellen Programm „Wilder Wechsel“ am **Freitag, 05.09.2025 um 20.00 Uhr in der Stadthalle Dillingen.**
Ein Wechselbad der Gefühle: lustig, nachdenklich, hintergründig, unterhaltsam, lohnenswert und definitiv abwechslungsreich. Die Wechseljahre heißen Wechseljahre, weil die Hormone jahrelang die Temperatur, die Körperfülle oder Stimmung wechseln. Aber es geht im neuen Programm von Sia Korthaus nicht nur um dieses Thema. Wir wechseln alle täglich etwas: Manche wechseln die Partner öfter als die Kleidung, andere wechseln lieber die Wohnung als den Staubsaugerbeutel. Die Regierung wechselt die Meinung, die Deutsche Bahn ihren Standpunkt und zu wenig Männer die Windeln. Manche wechseln niemals den Urlaubsort oder die Biersorte. Sia Korthaus lässt uns öfter die Perspektive wechseln. Sie tauscht die Rollen und die Lieder im fliegenden Wechsel und durch verschiedene Jahrzehnte. Unser Alltag bietet so viel Comedy, das kann man sich alleine gar nicht ausdenken! Nicht mehr ganz so wild, aber umso weiser. ***Foto: Britta Reiffers***



THEATER- UND VORTRAGSRING

Berlin Comedian Harmonists - Über den Wolken

Im Rahmen des Theater- und Vortragsrings der Stadt Dillingen erwartet das Publikum am **Freitag, den 19. September 2025 um 20 Uhr in der Stadthalle Dillingen** ein ganz besonderes musikalisches Erlebnis: Die Berlin Comedian Harmonists entführen mit ihrem neuen Programm „Über den Wolken“ in eine Welt voller Nostalgie, Charme und feinsinnigem Humor.
Von Klassikern wie Veronika, der Lenz ist da und Mein kleiner grüner Kaktus bis hin zu unvergesslichen Songs von Reinhard Mey, Udo Jürgens, Nena, den Beatles und den Eagles – das Repertoire ist so vielfältig wie überraschend. Dabei gelingt es dem Ensemble, jedem Lied seine eigene Note zu verleihen und zugleich den Geist vergangener Zeiten aufleben zu lassen. Wer die Berlin Comedian Harmonists live erlebt, merkt schnell: Hier verschmelzen fünf Stimmen und ein Klavier zu einem einzigen, atmenden Klangkörper. Ein musikalisches Miteinander, das berührt, erhebt – und manchmal den Eindruck hinterlässt, als würde man tatsächlich über den Wolken schweben. Etwa dann, wenn die zarten Melodien von „Ein Freund, ein guter Freund“, Amapola oder „Auf Wiedersehn“ den Raum erfüllen und das Herz auf Reisen schicken. Seit über zwei Jahrzehnten begeistern die Berlin Comedian Harmonists ihr Publikum im In- und Ausland. Mit musikalischer Präzision, charmantem Witz und einem feinen Gespür für Zwischentöne machen sie das Erbe der 20er und 30er Jahre lebendig – und schlagen zugleich gekonnt den Bogen zur Moderne. Ein Abend voller Klangzauber, Witz und Emotionen – nicht nur für Fans des klassischen A-cappella-Gesangs, sondern für alle, die sich gern von Musik berühren lassen. ***Foto: Michael Bellmann***



<u>Tickets sowie weitere Informationen</u>:
Kulturamt Stadt Dillingen/Saar, Rathaus, (06831) 709-240 | www.dillingen-saar.de | www.ticket-regional.de

Stadt Dillingen Saar INFORMATIONEN aus dem Rathaus

KCM Dillingen/Saar KULTUR- UND CITYMARKETING

Dillingen lädt zum bunten Herbstding ein

Die Stadt Dillingen lädt für Samstag und Sonntag, 13. und 14. September 2025, wieder zu ihrem traditionellen Herbstding in die Dillinger Innenstadt ein. Dort warten herbstliche Waren, regionale Produkte sowie leckere Kulinarik auf die Besucherinnen und Besucher. Der Markt ist samstags von 10 bis 18 Uhr und sonntags von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Die Dillinger Kaufmannschaft lädt zudem gemeinsam mit dem VHIH e. V. von 13 bis 18 Uhr zu einem Einkaufsbummel durch die Stadt ein.
Offiziell eröffnet wird das Herbstding am Samstag, 13. September um 11 Uhr von Bürgermeister Christian Finkler. „Nach den vielen Sommerveranstaltungen freuen wir uns, mit dem Dillinger Herbstding in die dritte Jahreszeit zu starten, ehe dann unser Weihnachtsmarkt sowie unsere finale Christmasparty das Jahr feierlich ausklingen lassen“, erklärt der Bürgermeister.
An beiden Tagen bieten rund 40 Aussteller ihre Waren und Köstlichkeiten zum Thema Herbst an. Dekoartikel, Schmuck, selbstgenähte Accessoires, Taschen, Holzarbeiten, Mützen, Schals und vieles mehr kann man beim Bummel über den Markt finden. Für Kinder gibt es samstags von der Stadtjugendpflege wieder ein abwechslungsreiches Mitmachprogramm und das Bügler’s Pfälzer Puppentheater unterhält die kleinen Zuschauer mit je drei Aufführungen an beiden Tagen. Neu in diesem Jahr sind Ponys, die man aus direkter Nähe in Augenschein nehmen kann. Yvonne Hellenbrand, die mit vielen nationalen und internationalen Auszeichnungen und Titeln im Parafahren der Einspänner Pferde und Ponys ausgezeichnet ist, wird ihre Lieblinge zum Herbstding dem jungen und junggebliebenen Publikum präsentieren.
Auch kulinarische Abwechslung hat das Dillinger Herbstding zu bieten. Ob herzhaft, deftig oder süß – es ist für jeden Geschmack etwas dabei. Die Jäger des Hegerings Saarwellingen-Dillingen sind sonntags mit ihrer beeindruckenden Greifvogelschau sowie einer Pfostenschau, also der Vorstellung von Jagdhunden, auf dem Markt vertreten. Eine Pilzausstellung, die begleitet wird von einem profunden Pilzsachverständigen sowie der traditionelle Korbflechter, der sein Handwerk vorführt, runden das Angebot ab. Für musikalische Unterhaltung sorgen in diesem Jahr die Jagdhornbläser Niedtal-Siersburg und die OLDIES. kcm

Foto: Stadt Dillingen/Heike Theobald



HEIMAT SHOPPEN 2025:
Zum 9. mal wird auch in Dillingen „Heimat geshoppt“!

Am 12. und 13. September 2025 ist es wieder so weit: Die Aktion „heimat shoppen“ lädt Bürgerinnen und Bürger im gesamten Saarland und natürlich auch in Dillingen dazu ein, den regionalen Handel zu unterstützen und die Vielfalt der lokalen Geschäfte, Gastronomiebetriebe und Dienstleister zu erleben. Die Initiative der Industrie- und Handelskammer des Saarlandes verfolgt das Ziel, die Bedeutung des stationären Einzelhandels und lokaler Anbieter für eine lebendige und lebenswerte Region hervorzuheben.

Warum ist „heimat shoppen“ so wichtig?

• Stärkung der lokalen Wirtschaft: Jeder Einkauf bei einem lokalen Händler trägt dazu bei, Arbeitsplätze zu sichern und die wirtschaftliche Stabilität unserer Region zu fördern.
• Förderung der Gemeinschaft: Lokale Geschäfte unterstützen oft lokale Veranstaltungen, Vereine und Initiativen. Mit jedem Einkauf stärken wir das soziale Gefüge unserer Städte und Dörfer.
• Nachhaltigkeit: Durch den Einkauf vor Ort reduzieren wir Transportwege und schonen somit die Umwelt. Kurze Wege bedeuten weniger CO2-Emissionen und einen kleineren ökologischen Fußabdruck.
• Einzigartigkeit und Vielfalt: Unsere lokalen Händler bieten oft einzigartige Produkte und Dienstleistungen an, die man in großen Ketten nicht findet. Das macht unsere Innenstädte lebendig und vielfältig.
Die Kultur- und Citymarketing Dillingen/Saar GmbH, KCM, unterstützt auch in diesem Jahr die Aktion und verteilt kräftig das von der IHK Saarland zur Verfügung gestellte Werbematerial an teilnehmende Händler und Händlerinnen in Dillingen.
Dadurch wird sichergestellt, dass man die teilnehmenden Betriebe in der Innenstadt direkt an den einladenden „heimat shoppen“-Hinweisen erkennen kann. In diesem Jahr wird die Aktion erneut durch das große Dillinger Herbstfest, das am 13. und 14. September zusätzlich zu einem Bummel durch die Stadt einlädt, unterstützt. Am Sonntag, 14. September, laden der Verband für Handel, Industrie und Handwerk, VHIH, und seine Mitgliedsbetriebe ebenfalls zum verkaufsoffenen Sonntag ein. kcm/IHK Saarland

BereitschaftsDIENST

Ärzte Dienst

Bundesweit einheitliche Tel.: 116 117
Unter der ärztlichen Bereitschaftsdienst-Nr. **116 117** ist der diensthabende Arzt zu folgenden Zeiten zu erreichen:

- **Montags, dienstags und donnerstags** von 18.00 bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Tages
- **Mittwochs und freitags** von 13.00 bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Tages

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den Ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.
Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet (Bitte Nennung laut beigefügter Liste):
Samstags und sonntags, an Feiertagen (inkl. Heiligabend und Silvester), an Rosenmontag und an Brückentagen (einzelner Werktag zwischen Wochenende und Feiertag bzw. Feiertag und Wochenende) jeweils von 08:00 – 22:00 Uhr; kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxen von 08:00 – 21:00 Uhr.
Nach Schließung der Bereitschaftsdienstpraxen bis 08:00 Uhr am Folgetag steht Ihnen der ärztliche Bereitschaftsdienst unter der Rufnummer 116117 zur Verfügung.
Im medizinischen Notfall wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.
Bereitschaftsdienstpraxen seit 01.01.2025
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig
In den SHG Kliniken
Trierer Straße 148, 66663 Merzig
Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg
Im Klinikum Saarbrücken
Winterberg 1, 66119 Saarbrücken
Bereitschaftsdienstpraxis Lebach
Im Caritas-Krankenhaus Lebach
Heeresstraße 49, 66822 Lebach
Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis
Im Marienhaus Klinikum Saarlouis
Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis
***Bereitschaftsdienstpraxis Neunkirchen**
Zweigpraxis am Marienhausklinikum Neunkirchen Kohlhof
Klinikweg 1 – 5, 66539 Neunkirchen
(* Ausschließlich an Wochenenden und Feiertagen (ohne Heiligabend, Silvester, Rosenmontag und Brückentage) von 9:00 Uhr bis 15:00 Uhr.

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis
Im Klinikum Saarbrücken
Winterberg 1, 66119 Saarbrücken
Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis
Im Marienhausklinikum Neunkirchen (Kohlhof)
Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

Apothekendienst

Der Apothekendienst ist unter folgenden Telefonnummern zu erfragen: 01805-938 888 (gebührenfrei für Anfrage über Apotheken-Notdienst) oder 11 8 99 (0,14 € pro Minute von apotheken.de)

Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):
Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

Tierärztlicher Notfalldienst

Es gibt einen organisierten Kleintiernotdienst an Wochenenden und Feiertagen, jeweils in der Zeit von 08:00 Uhr bis 22:00 Uhr. Dieser wird mittels **vetnotdienst.de** organisiert. Unter **01805/843736** werden Sie direkt zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis weitergeleitet.
Darüber hinaus ist die Tierklinik Elversberg, Hüttenstraße 20,
66538 Spiesen-Elversberg, ständig dienstbereit

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!
www.wittich.de

Kirchliche NACHRICHTEN

Pfarrei Dillingen St. Odilia

Meditationsabend „Labyrinth“ im Saardom Dillingen



Am Mittwoch, den 10.09.2025 findet von 19:30 bis ca. 21:00 Uhr der monatliche Meditationsabend „Labyrinth - Weg zur Mitte - Leben aus der Mitte“ im Chorraum des Saardomes in der Saarstraße in Dillingen statt. Mit meditativen Klängen, Gesängen, kurzen Texten und viel Stille hilft der Abend, Kraft zu tanken in der Wochenmitte. Die Teilnahme ist kostenlos.
Meditationserfahrungen werden nicht vorausgesetzt.
Infos und Anmeldung bei Edgar Theisen-Haas unter der Mobilnummer 0176 51309708 oder per E-Mail unter labyrinth-dillingen@posteo.de.
Die Teilnahme ist kostenlos.
Der Zugang erfolgt über den Eingang an der linken Seite der Kirche. Da es in der Kirche immer recht kühl ist, empfiehlt es sich, entsprechende Kleidung zu tragen.
Neue Tel. Nr. 06831/48812-0, Fax: 06831 4881219
Mail: sankt-odilia-dillingen@bistum-trier.de
Website: www.sankt-odilia-dillingen.de
Facebook: Pfarreiengemeinschaft Dillingen
Dekan Harig: 0170 2137901

Montag:	09:00 - 12:30 und 13:30 - 16:00 Uhr
Dienstag:	09:00 - 12:30 und 13:30 - 16:00 Uhr
Donnerstag:	09:00 - 12:30 und 15:30 - 18:00 Uhr
Freitag:	09:00 - 12:30 Uhr

Gottesdienstordnung

Samstag, 06. September 2025
Hl. Sakrament
17:00 Vorabendmesse
Amt im Gedenken an Doris Cartus, Werner Cartus, Theo Naumann, Anna Mathilde u. Johann Ludwig, Achim u. Ruth Weingard, Elfriede u. Paul Weingard
St. Maximin
18:00 Vorabendmesse - Kollekte für die Pfarrkirche
Amt im Gedenken an Wilma Schmitt (FG), Gertrud Foß (FG), Renate La Placa, Edmund Klein, Erwin Klein, Edeltrud Kraus
St. Josef
18:30 Vorabendmesse
Amt im Gedenken an Irmina Birk
Sonntag, 07. September 2025 - Gemeindefest Maria Trost
Maria Trost
11:00 Familienmesse anl. Gemeindefest, gestaltet von „Die kleinen Apostel“
Amt im Gedenken an Margret Kerber, Verst. der Fam. Edmund Kerber
13:00 Hl. Messe in polnischer Sprache
Hl. Sakrament
11:30 Spätmesse
Amt im Gedenken an Helga u. Ludwin Reiter als Stiftmesse, Regina u. Fritz Bellmann, Aloys Spurk, Leb. u. Verst. der Pfarrei St. Odilia
St. Maximin
14:00 Taufe
Montag, 08. September
St. Johann
18:00 Hl. Messe
Dienstag, 09. September
St. Josef
18:30 Hl. Messe
Mittwoch, 10. September
Maria Trost
08:30 Hl. Messe
Donnerstag, 11. September
Hl. Sakrament
08:30 Hl. Messe
Amt im Gedenken an Waltraud Höpfner
Freitag, 12. September
St. Maximin
18:00 Hl. Messe anschl. Rosenkranzgebet
Samstag, 13.September 2025
Hl. Sakrament
17:00 Vorabendmesse

Amt im Gedenken an Anna Mathilde u. Nikolaus Theobald, Johann u. Maria Kunigunde Kreten, Harald Hirtz, Hieronymus Bock, Else Kempf

St. Maximin
18:00 Vorabendmesse

St. Josef
18:30 Vorabendmesse
Dankamt anl. Goldener Hochzeit

Sonntag, 14. September 2025

St. Johann
10:00 Hochamt

Hl. Sakrament
11:30 Spätmesse
Amt im Gedenken an Margot Friedländer, Jürgen Becker, Alois Kuhn, Hilde Klein, Leb. u. Verst. der Pfarrei St. Odilia
14:00 Taufe

Maria Trost
13:00 Hl. Messe in polnischer Sprache
18:00 Friedensgebet

Gemeindefest Maria Trost
Am Sonntag, dem 07.09., rund um Kirche und Pfarrheim wird das Gemeindefest Maria Trost gefeiert. Um 11:00 Uhr findet ein Familiengottesdienst statt, anschl. Frühschoppenkonzert des Musikvereins.
Herzliche Einladung an alle Kleinen und Großen der Pfarrei St. Odilia!
Das Lokale Team Maria Trost
Katrin Gergen-Woll, Petra Knaubert, Patrycia Schneider

Spielenachmittag in Diefflen
Am Freitag, dem 12.09., um 15:00 Uhr im Pfarrsaal in Diefflen.
Wir spielen Brett- und Kartenspiele.
Herzliche Einladung.

Evangelische Kirchengemeinde Dillingen

Wochenspruch:
„Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschen." Jesaja 42,3

Sonntag, 07.09.2025
10.00 Uhr Gottesdienst, anschließend Kirchenkaffee

Dienstag, 09.09.2025
9.00 Uhr Generationenfrühstück im Gemeindehaus

Seelsorger
Pfarrer Thomas Josiger
ist vom 25.08. bis 14.09. im Urlaub. Für alle Anliegen melden Sie sich bitte im Gemeindebüro (AB). In dringenden Seelsorgefällen oder Sterbefälle wenden Sie sich an Pfarrerin Ira Köhler (06834-4019494).

Gemeindebüro
Nordallee 24, 66763 Dillingen
Tel.: 06831/768810, Fax: 06831/7688113
E-Mail: dillingen@ekir.de

Öffnungszeiten Gemeindebüro
Eingeschränkte Öffnungszeiten des Gemeindebüros
Vom 04.08.2025 bis zum 11.09.2025
Bitte auf AB sprechen, wir rufen Sie zwecks Terminvereinbarung zurück

Öffnungszeiten Kleiderkammer:
Donnerstags von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Gemeinde Gottes Dillingen - evangelische Freikirche

Gutenbergstr. 9, 66763 Dillingen
www.gego-dillingen.de

Wichtige Änderung zu den Gottesdiensten!
Ab dem 16.02.2025 finden unsere Gottesdienste immer sonntags in den Räumlichkeiten der Evangelischen Kirchengemeinde in der Nordallee 24 in 66763 Dillingen statt.
Beginn: 10:30 Uhr
Gebetsabend: Mittwoch: 19:00 Uhr wie bisher in den Räumen der Gutenbergstr. 9 in Dillingen
Jugendtreff:
Sonntag: 18:00 Uhr ab 16.02.2025 auch in den Räumen der Evangelischen Kirchengemeinde in der Nordallee 24 in Dillingen
www.lighthouse-saar.de
Ansprechpartner:
Pastor Oliver Müller, Tel. 06872 5090544 oder 0176 34504069

Neuapostolische Kirche



Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

Fühlen Sie sich herzlich eingeladen, gemeinsam mit uns christlichen Glauben und Gemeinschaft zu erleben! Unsere Gottesdienste finden jeden **Sonntag um 10:00 Uhr** statt. In **geraden Kalenderwochen** bereichert unsere Woche zusätzlich ein Abendgottesdienst am **Mittwoch um 19:30 Uhr**.

ABSCHIED NEHMEN
Trauern ist liebevolles Erinnern.
Das Trauerportal von LINUS WITTICH
trauer-regional.de by LINUS WITTICH

BESTATTER vom Handwerk geprüft
Ihr Bestattungshaus SEIWERT
… bei einem Trauerfall mit Rat und Tat an Ihrer Seite!
Ausführung aller Bestattungsarten im In– und Ausland
Bestattungsvorsorge
Zentrale Rufnummer: (06831) 70 40 50
Tag und Nacht
Zentrale: Dillingen, Friedrich-Ebert-Str. 20
ZDH ZERT

Wir freuen uns darauf, Sie bei einem unserer Gottesdienste begrüßen zu dürfen.
Kommen Sie, wie Sie sind, und lassen Sie uns gemeinsam den wunderbaren Weg des Glaubens gehen.

Neuapostolische Kirche Dillingen
Adresse: Friedrich-Ebert-Straße 71a, 66763 Dillingen
Kontakt: Joachim Hauser; Telefon: 0231 / 99785639;
E-Mail: info@nak-dillingen.de
Homepage: https://www.nak-saar-pfalz.de/dillingen

ERWACHSENENBildung

VHS Dillingen

Aktuelle Kursangebote der VHS Dillingen

Anfängerkurse Sprachen
252.7000 Englisch von Anfang an/ 1. Semester
Start: 10.09.2025
Termine: 12
Zeit: Mittwoch, 18:00 - 19:30 Uhr
Ort: Haupthaus der VHS, De-Lenoncourt-Straße 5
Preis: 84,00 €

252.7140 Französisch von Anfang an/ 1. Semester
Start: 11.09.2025
Termine: 12
Zeit: Donnerstag, 17:30 - 19:00 Uhr
Ort: Haupthaus, De-Lenoncourt-Straße 5
Preis: 84,00 €

252.7280 Italienisch von Anfang an/ 1. Semester
Start: 09.09.2025
Termine: 12
Zeit: Dienstag, 17:30 - 19:00 Uhr
Ort: VHS Haupthaus, De-Lenoncourt-Straße 5
Preis: 84,00 €

252.7360 Russisch von Anfang an/ 1. Semester
Start: 12.09.2025
Termine: 12
Zeit: Freitag, 10:00 - 11:30 Uhr
Ort: VHS Haupthaus, De-Lenoncourt-Straße 5
Preis: 84,00 €

Neu im Programm
252.8330 Slow Jogging für Anfänger am Morgen
Start: 08.09.2025
Termine: 8 Vormittage, 08.09.2025 - 27.10.2025
Montag, wöchentlich, 10:00 - 11:00 Uhr
Ort: Treffpunkt: Parkplatz Ökosee, Fischerstraße 193, 66763 Dillingen
Preis: 47,00 €

252.8380 Qigong am Morgen - online
Kursleitung: Petra Schmitt (Grewelinger-Micka)
Start: 10.09.2025
Termine: 12
Zeit: Mittwoch, 08:30 - 09:45 Uhr
Ort: Online
Preis: 72,00 €

252.8390 Kinderyoga für Grundschulkinder
Start: 10.09.2025
Termine: 6
Zeit: Mittwoch, 16:00 - 17:00 Uhr
Ort: LUNA, Stummstraße 1-3, 66763 Dillingen, Gymnastikraum, 2. OG
Preis: 36,00 €
252.8410 Achtsamkeitstraining ABSM
Start: 11.09.2025
Termine: 8
Zeit: Donnerstag, 17:00 - 18:30 Uhr
Ort: LUNA, Stummstraße 1-3, Gymnastikraum
Preis: 150,00 €
252.8550 Yoga und Wandern
Termin: 13.09.2025 (oder - bei Regen - der 20.09.)
Zeit: Samstag, 16:00 - 18:30 Uhr
Preis: 12,00 €
(alle Infos zum Termin finden Sie unter: www.vhs-dillingen.de**)**

252.5100 Bildungsurlaub: Kommunikation mit Outlook
Voraussetzungen: Windows-Grundkenntnisse
Termin: 08.09.2025, Montag, 08:30 - 14:30 Uhr
Ort: Haupthaus, De-Lenoncourt-Straße 5
Preis: 100,00 €
252.5600 Urlaubsfotos am PC optimieren
Voraussetzungen: Windows-Grundkenntnisse
Start: 15.09.2025, Montag, 17:00 - 20:00 Uhr
Termine: 3
Ort: Haupthaus, De-Lenoncourt-Straße 5
Preis: 120,00 €
252.5800 Linux Anwenderkurs
Voraussetzungen: Eigenen Laptop mitbringen!
Start: 17.09.2025, Mittwoch, 18:00 - 20:15 Uhr
Termine: 3
Ort: Haupthaus, De-Lenoncourt-Straße 5
Preis: 95,00 €
Bereich Gesundheit
252.8320 Yoga für Anfänger
Start: 08.09.2025, Montag, 19:45 - 21:15 Uhr
Termine: 14
Preis: 101,00 €
252.8360 Yoga für Anfänger
Start: 09.09.2025, Dienstag, 19:45 - 21:15 Uhr
Termine: 14
Preis: 101,00 €
252.8370 Autogenes Training und Fantasiereisen
Start: 09.09.2025, Dienstag, 16:20 - 17:20 Uhr
Termine: 8
Preis: 46,00 €
252.8420 Sanftes Yin-Yoga
Start: 12.09.2025, Freitag, 10:30 - 11:45 Uhr
Termine: 10
Preis: 62,00 €
Die Yoga-Kurse finden im Gymnastikraum im Luna, Stummstr. 1-3, 2. OG statt.
252.8040 Vortrag: Vollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung
Termin: 17.09.2025, Mittwoch, 17:30 - 19:00 Uhr
Ort: Haupthaus, De-Lenoncourt-Straße 5
Preis: 6,00 € (Voranmeldung ist gewünscht)
252.8800/8810/8820 Sportbootführerscheine Binnen/Motor/Segeln
Start: 16.09.2025, Dienstag, 18:30 - 21:30 Uhr
Termine: 3
Ort: Stadthalle, Eingang Bistro
Preis: 299,00 €
See
Start: 16.09.2025, Dienstag, 18:30 - 21:30 Uhr
Termine: 6
Ort: Stadthalle, Eingang Bistro
Preis: 399,00 €
252.8700 – Das kleine Tages-Make-up
Termin: 17.09.2025, Mittwoch, 17:30 - 20:30 Uhr
Ort: LUNA, Stummstraße 1-3, 66763 Dillingen, Friseursalon, Eingang neben Eisdiele, EG
Preis: 18,00 € zzgl. 5,-- € Kosmetik
252.5210 Umsteigen auf Windows 11 für Ältere
Start: 22.09.2025, Montag, 14:30 - 16:45 Uhr
Termine: 3
Ort: Haupthaus, De-Lenoncourt-Straße 5
Preis: 90,00 €
252.9800 Verhalten im Straßenverkehr/Einbruchschutz und Sicherheit
Möglichst lange mobil sein und sich in seinen vier Wänden sicher fühlen. Das wünscht sich jeder. Informationen über die sichere Teilnahme im Straßenverkehr, neue Verkehrsregeln und wie man sich als Senior verhält, werden besprochen und diskutiert.
Ebenso gibt es Empfehlungen zum Einbruchsschutz im Alt- und Neubau. Aktuelle Sicherheitstechnik, Nachrüstmöglichkeiten für Wohnungen und rund ums Haus, Verhaltenstipps und Maßnahmen zum Vorbeugen von Einbrüchen – diese Themen werden in der Veranstaltung erläutert. Und an wen wendet man sich, wenn eingebrochen wurde (Opferschutz und Opferhilfe).
Kursleitung: Jörg Freydag, zertifizierter Seniorensicherheitsberater
Termin: 23.09.2025, Dienstag, 15:30 - 17:00 Uhr
Ort: Haupthaus, De-Lenoncourt-Straße 5
Preis: kostenfrei
252.5900 Grundlagen der KI-gestützten Programmierung – Onlinekurs
Ein besonderer Schwerpunkt liegt darauf, wie moderne Künstliche Intelligenz (KI) beim Programmieren unterstützen kann. Die Teilnehmenden lernen, wie man mit KI-Tools wie ChatGPT oder GitHub Copilot zusammenarbeitet – etwa um Programmcode schneller zu schreiben, Fehler zu finden oder Ideen umzusetzen. Ziel des Kurses ist es, den Einstieg in die Welt des Programmierens zu erleichtern und gleichzeitig zu zeigen, wie man die Unterstützung durch KI sinnvoll nutzt.
Voraussetzungen: Windows-Grundkenntnisse, techn. Voraussetzungen
Start: 24.09.2025, Mittwoch, 18:30 - 21:30 Uhr
Termine: 3
Ort: Online
Preis: 180,00 €
252.8560 Klopf dich frei- mit PEP®
In diesem Praxis-Workshop lernen Sie, wie Sie Ihre Stressgefühle durch Beklopfen von Körperpunkten schnell reduzieren und belastende Gedanken wirkungsvoll verändern können.
Termin: 26.09.25, Freitag, 16:00 - 19:00 Uhr
Ort: Haupthaus, De-Lenoncourt-Straße 5
Preis: 30,00 €
252.6000 Rhetorik – souverän auftreten und wirken
Lernen Sie in diesem praxisorientierten Seminar, wie Sie mit einem bunten Reigen aus professionellen Werkzeugen für Ihre persönliche Redegewandtheit und Ihrer Wirkung nach innen und außen künftig in herausfordernden Gesprächssituationen, bei Präsentationen und im kommunikativen Umgang mit anderen Menschen souverän gelassen überzeugen.
Termin:
26.09.2025, 27.09.2025
Freitag, 18:00 - 21:00 Uhr
Samstag, 09:30 - 18:00 Uhr
Ort: Stadthalle, Eingang Bistro, Berckheimstr. 2
Preis: 120,00 €
252.8510 Tanzmix ab 50 plus
Wir wollen 1x monatlich miteinander Spaß und Freude erleben und zu Musik von gestern und heute frei tanzen, egal ob als Single oder mit Partner. Alle ab 50 Jahren aufwärts sind willkommen!
Benötigt werden Saalschläppchen oder dicke Socken, keine Straßenschuhe im Raum!
Getränke können mitgebracht werden, ein Ausschank ist nicht möglich.
Es können auch Einzeltermine gebucht werden.
Termine: 4 Abende (27.09./22.11./13.12./31.01.)
Start: 27.09.2025, Samstag, 19:00 - 22:00 Uhr
Ort: LUNA, Stummstraße 1-3, Gymnastikraum, 2. OG
Preis: 24,00 €
Info und Anmeldungen
Sekretariat der VHS Dillingen
Tel. 06831 707009
info@vhs-dillingen.de
www.vhs-dillingen.de

Canva kann was! - Medienworkshop der KEB-Saar

Dillingen. „Canva kann was!“ heißt ein Medienworkshop der KEB-Saar in Kooperation mit der Evangelischen Erwachsenenbildung und 3B Begleiten-Bilden-Begegnen am Donnerstagnachmittag, **11.09.2025,** von 14:00 bis 17:00 Uhr im Dillinger **Oswald-von-Nell-Breuning-Haus**, Friedrich-Ebert-Straße 14. Angesprochen sind im Gemeinwohl Engagierte sowie Personen, die sich interessieren fürs öffentlichkeitswirksame kreative Gestalten von Fotos, Bildern, Videos, Prospekten, Flyern oder Einladungskarten - auf Papier oder online im sozialen Netz. All dies kann die kostenfreie **Kreativ-App „Canva“**. Der Workshop bietet Gelegenheit, sie ganz praktisch kennenzulernen. Gefertigt werden erste Designs, ausprobiert werden die überaus vielfältigen Canva-Vorlagen sowie die passenden KI-Werkzeuge, die das eigene kreative Tun zusätzlich unterstützen und inspirieren können. Canva-Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.
Eigene Geräte wie Laptop, Smartphone oder Tablet sowie Erfahrungen mit PC und Internet sind bitte **mitzubringen**. Es sind noch Plätze frei! Die Gebühr beträgt 15 Euro.
Infos und Anmeldung bei der KEB-Saar, Telefon (06831) 769264, E-Mail: info@keb-saar.de
Mehr: www.keb-saar.de

AUS DEN Schulen

Einschulung an der Philipp-Schmitt-Schule



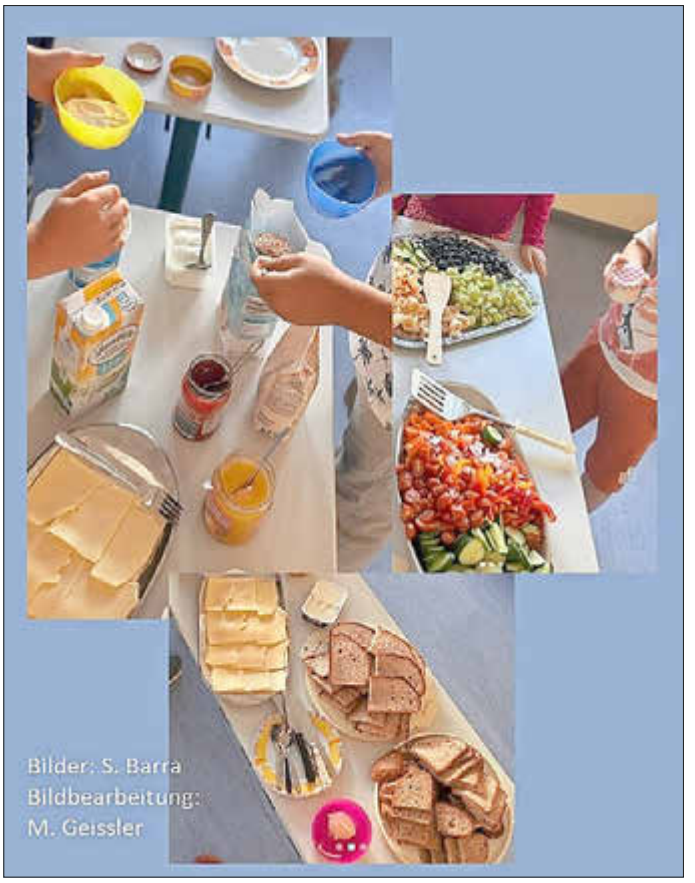


Am 18.08.2025 war es endlich so weit: Die neuen Erstklässler wurden an unserer Schule in die Schulgemeinschaft aufgenommen. Nach einem gemeinsamen Gottesdienst mit der Odilienschule, unter deren Regie wir an dem stimmungsvollen Programm im Saardom teilnahmen, fanden sich die neuen Schulkinder mit ihren Familien auf unserem Pausenhof ein. Dort wurden sie mit einem flotten Liedprogramm der Schülerschaft unter der musikalischen Leitung von Frau Feld und dem Musiker Herry Schmitt herzlich willkommen geheißen. Spätestens bei „Singen ist ne coole Sache“ stimmten die ersten Neulinge mutig ein und sangen mit den Großen mit. Unsere Schulleiterin Frau Hirschauer wünschte in ihrer Begrüßung allen Kindern der Schule ein erfolgreiches Schuljahr und den Erstklässlern einen gelungenen Start ins Schülerleben. Dann wurde es spannend, denn nun rief Frau Hirschauer die Namen der ABC-Schützen auf. Die zweiten Klassen gaben den neuen Mitschülern einen kleinen sonnigen Glücksbringer des Fördervereins mit auf den Weg und zum ersten Mal gingen die Fuchsklasse 1.1 und die Eichhörnchenklasse 1.2 gemeinsam mit ihren Lehrerinnen in ihr Klassenzimmer. Sehr zu unserer Freude konnten wir die Schulneulinge in frisch gestrichene Räume begleiten, denen sie in den nächsten Wochen langsam ihren eigenen Charakter geben werden. Während die Kinder ihre erste Unterrichtsstunde erlebten, konnten sich die Eltern in entspannter Atmosphäre auf dem Schulhof kennen lernen. Für das leibliche Wohl sorgte dabei der Förderverein. Frau Hirschauer und unsere Schulsekretärin übergaben den wartenden Eltern die Schulbücher ihrer Kinder und wurden nicht müde, Fragen zu den Abläufen des Schulalltags zu beantworten. Am Ende durften sich die Erstklässler über ein Willkommensgeschenk der Stadt Dillingen freuen: ein Gutschein für einen kostenlosen Bibliotheksausweis über ein Jahr ist Lernmotivation pur.

Odilienschule: Fit mit Milch – Gesund in den Tag starten!

Zum Start ins neue Schuljahr drehte sich bei unseren dritten und vierten Klassen, hier der Löwenklasse, alles um das Projekt „Fit mit Milch“.
Gemeinsam mit der Ernährungstherapeutin Sandra Gerundt haben die Kinder entdeckt, wie wertvoll Milch und Milchprodukte für ein gesundes Frühstück sind: Sie liefern Kalzium für starke Knochen, Eiweiß für Muskeln und jede Menge Energie für Konzentration und Lernfreude.

Nach einem spannenden Theorie-Teil ging es in die Praxis: Obst schneiden, Joghurt verrühren, Vollkornprodukte kombinieren – und am Ende natürlich das gemeinsame Verkosten.



Ein ausgewogenes Frühstück mit Milch macht nicht nur satt, sondern gibt den Kindern die nötige Power für den Schultag. Genau deshalb ist es uns in der Grundschule wichtig, gesunde Ernährung erlebbar zu machen – lecker, abwechslungsreich und alltagstauglich. Ein gesunder, fröhlicher Start in die zweite Schulwoche – dank Fit mit Milch!
Text: S. Barra

AUS Vereinen UND Verbänden

Förderverein e. V. für die Bewohner des Senioren Palais Saarpark Dillingen lädt zum Sommerfest ein

Am **Samstag, 06.09.2025 und Sonntag, 07.09.2025 jeweils ab 11:00 Uhr** lädt der Förderverein e. V. für die Bewohner des Senioren Palais Saarpark zu seinem Sommerfest ein. Am **Samstag spielt ab 16:30 Uhr die Band „Die Gipfelkraxler“** und am **Sonntag spielen die „Obergrainer des Musikvereins Saarwellingen“ zum Frühschoppen ab 11:00 Uhr** auf. Um **15:00 Uhr** treten dann die **„Palais-Spatzen“** auf und **ab 17:00 Uhr findet die Nietenverlosung statt**. Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt!

Kunst im Kreisel:

Angebote für Klein und Groß am Tag des offenen Denkmals am 14. September 2025 in Dillingen



Zum diesjährigen Tag des offenen Denkmals laden die **Stadt Dillingen**, die **SHS-Stahl-Holding-Saar** und der **Kunstverein Dillingen** mit **Unterstützung des Landkreises Saarlouis** zu einem außergewöhnlichen Projekttag rund um die Skulptur „Viewpoint“ von Richard Serra ein.

Die monumentale Skulptur, die 2006 von der Dillinger Hütte als Geschenk an die Stadt übergeben wurde, steht im Mittelpunkt des Programms – und wird in diesem Jahr erstmals im Inneren zugänglich sein. Zwei exklusive Führungen bieten Erwachsenen die einmalige Gelegenheit, das Innere des Kunstwerks zu erleben – ein Anliegen, das dem Künstler selbst stets wichtig war. Aufgrund bislang bestehender Sicherheitsbedenken war dies bisher nicht möglich.

Die Führungen mit dem leitenden Ingenieur Klaus Pape, der maßgeblich am Bau der Skulptur beteiligt war, finden von 16:00 bis 16:30 Uhr sowie von 16:30 bis 17:00 Uhr statt. Klaus Pape hat Richard Serra als Kunden der DILLINGER über fast zwei Jahrzehnte betreut und technisch beraten und nicht nur die Produktion von VIEWPOINT geleitet. Die Teilnehmerzahl der beiden Führungen ist auf jeweils 30 Personen begrenzt.
Eine schriftliche Voranmeldung bis spätestens 11.09.2025 ist zwingend erforderlich beim: Vorsitzenden des Kunstvereins Dillingen, Wolfgang Birk, E-Mail: wolfgang.birk@kunstverein-dillingen.de
Wichtige Hinweise: Parkmöglichkeit am Friedhof und der Kirche Sankt Johann oder am Fortbildungsgelände der SHS Stahl-Holding Saar in der Uferstraße (neben Bauhaus-Parkplatz). Der Zugang zum Verkehrskreisel ist nicht barrierefrei, festes Schuhwerk ist notwendig. Teilnehmende müssen gegenüber der Kreispolizeibehörde einen Rechtsmittelverzicht im Falle eines Unfalls erklären.
Parallelprogramm für Kinder und Jugendliche
Für junge Besucher bietet der Kunstverein Dillingen auf dem Fortbildungsgelände der SHS Stahl-Holding-Saar (Uferstraße, Einfahrt neben dem Bauhaus-Parkplatz) ein breites kreatives Mitmachangebot. In einem von der Stadt Dillingen bereitgestellten Zelt können Kinder und Jugendliche von 14:00 bis 18:00 Uhr an verschiedenen Workshops teilnehmen:
Sachzeichnen mit Skizzenheften
Drucktechniken mit einer Radierpresse
Pastellmalen für jüngere Kinder
Skulpturenbau mit Metallkarton
Walzen einer maßstabgetreuen „Viewpoint“-Platte (Maßstab 1:50). An der Handwalze ist die Unterstützung eines Erwachsenen erforderlich.
Alle Angebote sind kostenlos, die selbst erstellten Werke dürfen selbstverständlich mitgenommen werden. Parkplätze stehen auf dem Workshop-Gelände zur Verfügung.
Für weitere Informationen zur Skulptur hat die SHS-Stahl-Holding-Saar ihre Informationsbroschüre aus dem Jahr 2006 neu aufgelegt. Sie ist vor Ort kostenlos erhältlich.
Dank gilt auch dem Landesamt für Straßenwesen und der Kreisverkehrspolizei als Genehmigungsbehörden
Informationen unter www.kunstverein-dillingen.de

Saarwaldverein Ortsgruppe Dillingen

Am Sonntag, den 07.09.2025, wandern wir den Werbelner Geschichtsweg.
Die technischen Daten der Wanderung:
Länge: 10 km
Schwierigkeit: mittel
Dauer: 4 Stunden
Treffpunkt: 11:00 Uhr an der alten Post in Dillingen.
Wanderführerin: Christiane Tolksdorff
Gäste sind willkommen

Letzte Fahrradabnahme des SfS

SportAbzeichen 2025 LETZTER Fahrradtermin

Liebe Sportsfreunde
es ist mal wieder soweit,



Foto: Josef Hidlmayer

am jetzigen Sonntag, 07. September, starten wir bereits die mittlerweile letzte Radabnahme.
Start/Ziel Ortsausgang Dillingen Richtung MZG in Höhe Farben Brück.
Wie immer beginnt um 09:00 Uhr die Langdistanz und daran anschließend die Möglichkeit, den Sprint 200m fliegender Start zu absolvieren.
Zur eigenen Sicherheit: Helm nicht vergessen!
Wem noch weitere oder alle Disziplinen fehlen:
Seile, Bälle und Metermaß haben wir natürlich wie immer dabei und ermöglichen Euch somit auch noch den Gesamterwerb.
Unser schönes Parkstadion und das Prüferteam erwarten Euch natürlich wie gewohnt die verbleibenden Septemberdienstage von 18:00 - 20:00 Uhr.
Weitere noch ausstehende Sondertermine:Schwimmen:11. Okt und 8. Nov von 14:00 - 16:00 Uhr Hallenbad.
Bis demnächst
(Info: Josef Hidlmayer fest: 06831-77763 mobil: 15772627470
email: jhidlmayer@web.de, Facebook-Gruppe >
>> #sportabzeichen in Dillingen/Saar)

Doppel - Clubschau Deutscher Landseer Club

Deutscher Landseer Club (DLC) zu Besuch beim Hundeverein Dillingen

Der Deutsche Landseer Club (DLC) veranstaltet am Samstag, 06.09.2025 ab 9:30 Uhr, seine Clubschau auf dem Gelände des Vereins „Schule für Mensch mit Hund“, Deutscher Schäferhundeverein OG, Roter Sandweg Dillingen.
Die Clubschau für Landseer ist eine Spezialausstellung der Hunderasse „Landseer“, die vom Deutschen Landseer Club veranstaltet wird, um Mitglieder zu versammeln und die Rasse Landseer zu präsentieren. Die Landseer werden von der Zuchtrichterin Frau Schultheiß und dem Zuchtrichter Herrn Roth bewertet und können folgende Titel erlangen:
Vom Verband für das Deutsche Hundewesen (VDH) geschützt und genehmigt mit der Anwartschaft auf die Titel: Deutscher Champion (VDH), Deutscher Jugendchampion (VDH), Deutscher Veteranen-Champion (VDH), Deutscher Champion (DLC), Deutscher Jugendchampion (DLC), Deutscher Veteranen-Champion (DLC), DLC-Clubsieger.



Die Bewertung erfolgt in Baby-, Jugend-, Zwischen-, Champion-, Offene und Veteranenklasse. Die Hunde werden von den Zuchtrichtern anhand ihres Erscheinungsbildes und ihrer Eigenschaften begutachtet und bewertet, um festzustellen, wie gut sie dem jeweiligen Rassestandard entsprechen. Eine Clubschau dient dazu, das Wissen über den Landseer zu erweitern und Erfahrungen der Züchter und Hundebesitzer auszutauschen, und Interessenten können sich über die Rasse informieren.
Gerne können Sie die Clubschau besuchen und sich vom „Landseer-Virus“ anstecken lassen. Die fleißigen Helfer des Hundevereins sorgen für das leibliche Wohl und laden recht herzlich zum Verweilen ein.

Förderverein der kleinen Hüttenbären e.V. lädt zur 4. Kinderkleider- und Spielzeugbörse ein

Am Sonntag, den 21.09.2025, lädt der Förderverein der kleinen Hüttenbären e.V. zur bereits 4. Kinderkleider- und Spielzeugbörse in die Stadthalle Dillingen ein. Von 13 bis 16:00 Uhr können Besucherinnen und Besucher nach Herzenslust stöbern, einkaufen und verkaufen.
Neben gut erhaltener Kinderkleidung und einer großen Auswahl an Spielzeug wird auch für das leibliche Wohl gesorgt: Im beliebten Hüttenbären-Café gibt es selbstgemachte Kuchen und Torten, Kaffee und Getränke - selbstverständlich gerne auch zum Mitnehmen. Für unsere kleinen Gäste steht zudem eine Mal-Ecke bereit, die für kreative Pausen sorgt.
Besondere Rücksicht nehmen wir auf Schwangere und Menschen mit Behinderung: Für sie öffnet die Börse bereits um 12:30 Uhr die Türen.

Die Veranstaltung ist inzwischen ein fester Termin im Dillinger Kalender und bietet eine tolle Gelegenheit, nachhaltig einzukaufen und gleichzeitig den Förderverein der kleinen Hüttenbären e.V. zu unterstützen - denn die Erlöse aus den Tischgebühren sowie aus dem Verkauf von Speisen und Getränken kommen zu 100 Prozent den Kindern aus der AWO-Kita „Kleine Hüttenbären“ zugute.
Weitere Informationen gibt es per E-Mail unter
fv-huettenbaeren-dillingen@gmx.de oder auf Instagram
unter @die_kleinen_huettenbaeren.
Wir freuen uns auf euren Besuch.
Euer Förderverein der kleinen Hüttenbären e. V.

kfd-Frauen laden zum Filmabend ein

Die kfd-Katholische Frauengemeinschaft Deutschlands im kfd-Dekanat Dillingen-Lebach lädt herzlich zum **Filmabend am Mittwoch, 14.09.2025, 19:00 Uhr in den Pfarrsaal St. Josef, Dillingen-Diefflen, Dillinger Str. 65** (hinter der Kirche St. Josef) ein. Natürlich werden kinogemäße Knabbereien wie z. B. Popcorn nicht fehlen; auch für Getränke ist gesorgt.
Da es sich um eine nicht-kommerzielle Filmvorführung handelt, dürfen wir hier leider nicht den Film benennen, aber Sie erfahren den Titel, wenn Sie sich bis Sonntag, 14.09.2025, bei Frau Mautes unter Tel. 06831 77494 anmelden. Der Eintritt ist frei.

kfd im kfd-Dekanat Dillingen-Lebach lädt zum Filmabend ein

Die kfd-Katholische Frauengemeinschaft Deutschlands im kfd-Dekanat Dillingen-Lebach lädt herzlich zum **Filmabend am Mittwoch, 14.09.2025, 19:00 Uhr in den Pfarrsaal St. Josef, Dillingen-Diefflen, Dillinger Str. 65** (hinter der Kirche St. Josef) ein. Natürlich werden kinogemäße Knabbereien wie z. B. Popcorn nicht fehlen; auch für Getränke ist gesorgt.
Da es sich um eine nicht-kommerzielle Filmvorführung handelt, dürfen wir hier leider nicht den Film benennen, aber Sie erfahren den Titel, wenn Sie sich bis Sonntag, 14.09.2025, bei Frau Mautes unter
Tel. 06831 77494 anmelden. Der Eintritt ist frei.

Redaktionsschluss-Vorverlegungen 2025

KW 40 – Tag der deutschen Einheit
auf Montag, 29.09.205
KW 51 – Vorweihnachtswoche
auf Montag, 15.12.2025
KW 52/25 und KW 01/26
keine Erscheinung/Ausgaben entfallen
15:00 Uhr im Verlag
Später eingereichte Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Vielen Dank für Ihr Verständnis.
LINUS WITTICH Medien, Redaktion

Wir bitten Sie, die Texte rechtzeitig über unser Online-Redaktionssystem – cmsweb.wittich.de – einzustellen.

Bitte beachten: Gestaltete Hinweise auf Veranstaltungen! An alle Vereine und Verbände

Bitte beachten: Gestaltete Hinweise auf Veranstaltungen!

Wir weisen hiermit darauf hin, dass gestaltete 1/4, 1/2 oder ganzseitige Ankündigungen der **Vereine** auf Veranstaltungen im Dillinger Boten kostenpflichtig sind.
Vorlagen können nur berücksichtigt werden, wenn eine Rechnungsanschrift beigefügt ist.
Die Preise für die Vereine sind wie folgt:

1/4 Seite	110 Euro + MwSt.
1/2 Seite	160 Euro + MwSt.
1 Seite	230 Euro + MwSt.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne unter der Tel. Nr. 0 65 02 / 91 47 - 300 zur Verfügung!
Linus Wittich Medien KG
- Redaktion -

Obst- und Gartenbauverein Diefflen

Gartenfest des OGV Diefflen am 06. u. 07. September
Auch in diesem Jahr veranstaltet der OGV Diefflen sein traditionelles Gartenfest auf dem Gelände an seinem Vereinsheim Augrät 2 in Diefflen.
Unser Programm:
Samstag 06.09. ab 16:00 Uhr.
Begrüßung durch den Vorsitzenden Stephan Dillmann.
Für das leibliche Wohl sind neben den Getränken, folgende Speisen im Angebot:
Gulaschsuppe
Rostwurst
Currywurst
Pommes Frites
Schnitzelweck
Am Abend unterhält uns der Männerchor Diefflen mit einem bunten Potpourri von Liedern aus ihrem Programm.
Sonntag 07.09. ab 10:30 Uhr.
Frühschoppen in geselliger Runde.
ab 12:00 Uhr Mittagessen.
Römerbraten, Sauerkraut, Püree und als Alternative Gulaschsuppe.
Ab 14:00 Uhr öffnet das Kuchenbüffet mit einer schönen Kuchenauswahl, zu Kaffee und Kuchen.
Am Nachmittag und Abend bietet der Verein dann wieder Gulaschsuppe, Rostwurst, Currywurst, Pommes Frites und Schnitzelweck zur körperlichen Stärkung an.
Wir freuen uns auf euren Besuch bei unserem Gartenfest. Über Kuchenspenden, die zum Gelingen des Festes beitragen werden, freut sich der Verein und bedankt sich schon im Voraus für die Unterstützung.

Tennisclub1967 Diefflen e. V.

Unsere Herren 70 sind sehr erfolgreich in die Saison gestartet und liegen nun nach drei von sechs Spielen auf Tabellenplatz 2. Nach Siegen gegen die Mannschaften aus Düppenweiler, der Spielgemeinschaft Bostalsee/Hasborn und Primstal trennen unsere Herren nur drei Spielpunkte (ein verlorenes Doppel zu viel) von der Tabellenspitze.
Unterstützt wird unsere Mannschaft durch unsere Clubwirtin Nicole in Form von leckerem Essen sowie Kaffee und Kuchen. Dies können alle Gäste auch unabhängig von den Mannschaftsspielen Montag, Mittwoch, Samstag und Sonntag auf unserer Anlage genießen. Die genauen Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage. Die Medenspiele der Herren 70 finden mittwochs statt. Spielbeginn ist 10:00 Uhr.
Der Vorstand

Obst- und Gartenbauverein Diefflen

Viezseminar
Am Sonntag, den 14.09.2025 um 14:00 Uhr veranstaltet der Obst- und Gartenbauverein ein Viezseminar in seinem Vereinsheim, Augrät 2, in Diefflen.
Leiter des Seminars ist Wolfgang Schmitt, ein Obstbauer, Keltereiprofi und ausgewiesener Viezexperte.
Im Seminar werden insbesondere folgende Themen behandelt:
Die Herstellung von Viez nach dem heutigen Stand der Technik, mit einem besonderen Augenmerk auf die Produktion aus selbstgeernteten Äpfeln.
Zum Seminar gehört selbstverständlich auch die Verkostung unterschiedlicher Viezsorten mit der Erläuterung der Herstellungsmethode und praktischen Tipps vom Fachmann.

Dauer des Seminars:	circa 3 Stunden.
Teilnahmegebühr:	10 € für Mitglieder und 15 € für Nichtmitglieder.

Heimat- und Verkehrsverein Pachten e.V.

Liebe Pächterinnen und Pächter,
dieses Jahr findet wieder das Römer- und Keltenfest im Römerpark Pachten statt.
Wir als HVV-Pachten in Zusammenarbeit mit der Volksbühne und Concordia Pachten verköstigen Sie Samstag und Sonntag wieder mit Kaffee und Kuchen. Der Verkauf findet im Spritzenhaus statt.
Die SSV-Pachten verwöhnen Sie wieder mit Kaltgetränken aus dem Römerturm.
Natürlich gibt es wie jedes Jahr auch Verschiedenes an Essen zu bieten.
Wir freuen uns herzlich, Sie begrüßen zu dürfen.

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Anzeige online aufgeben
anzeigen.wittich.de

Politik

Richtlinien

für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten:
Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.**
Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

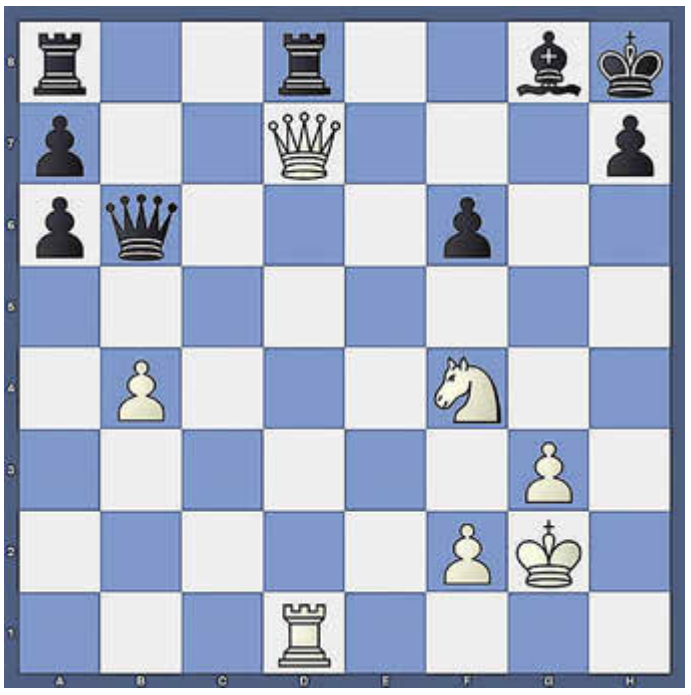
- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen
- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.

Wahlaussagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden.
Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben.
6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminankündigungen abgedruckt.
Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weitere Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.
Nachrufe und Glückwünsche für Parteimitglieder sowie Wünsche zu Ostern, Weihnachten und Neujahr sind kostenpflichtig und müssen über die Anzeigenabteilung eingereicht werden.
Wir danken für Ihr Verständnis!
LINUS WITTCH Medien KG, Redaktion

Sport-INFOS

DJK Eintracht Dillingen e.V.

Sparte Schach informiert: Jugendarbeit im Verein



Hallo, liebe Schachfreunde. Heute eine etwas schwierige Aufgabe. Im Diagramm ist Weiß am Zug und kann Schwarz in nur 3 Zügen Schachmatt setzen. Auflösung in unseren Trainingsstunden für Jung und Alt im Evangelischen Gemeindehaus, Nordallee 24, Eingang an der rechten Seite bitte klingeln. Donnerstag von 18:00 - 20:00 Uhr, Freitag von 17:00 - 19:00 Uhr. Alle Infos unter 06831 78856 und 0176 44250816

Fußball Aktive

Sieg und Niederlage der Aktiven
Die 2. Mannschaft der DJK schaffte es nicht, im Heimspiel gegen Gisingen ihre vielen Chancen zu nutzen und musste sich am Ende mit 3:1 geschlagen geben.
Am nächsten Sonntag ist die 2. Mannschaft der DJK spielfrei.
Die 1. Mannschaft der DJK hatte am vergangenen Sonntag die Mannschaft der SV Ensdorf zu Gast.
Es war das erwartete schwere Spiel gegen eine kampfstarke Mannschaft. Der DJK gelang ein Blitzstart und führte durch Tore von Marion Recktenwald in der 1. Minute und durch ein Tor von Mustafa Gemüse in der 7. Minute mit 2:0.
Die SV Ensdorf kam in der 2. Halbzeit stark zurück und konnte bis zur 68. Minute zum 2:2 ausgleichen.
Die DJK ließ sich jedoch nicht aus der Ruhe bringen und konnte durch einen Doppelpack in der 79. und 91. Minute von Julien Johann das Spiel verdient für sich entscheiden.
Die 1. Mannschaft der DJK muss am kommenden Sonntag, 07.09.2025, zum SV Wallerfangen. Anstoß: 15:00 Uhr.

VFB Dillingen

Aktive

VfB Dillingen Aktive

1. Mannschaft (Kreisliga A Saar)

VfB Dillingen – VfB Differten 2 10 : 3 (5 : 0)

VfB Dillingen: Schmitt – Boeffel – Schröder – Kling (46. Barekzei) - Kleinbauer – Kissel (46. Hilt) – Schallmeiner M. (21. Dillinger) – Sajid – Mahajev (46. Ali Khan) – Winter (62. Costa) – Schallmeiner T.
VfB Differten 2: Denis – Grün S. – David – Kiefer – Lorson – Engel – Ackermann (46. Damen) – Mameli – Grün T. – Denis (73. Balcik) - Lingenfelder
Tore: 1 : 0 Kissel 8., 2 : 0 Kleinbauer 9., 3 : 0 Dillinger 30., 4 : 0 Boeffel 40., 5 : 0 Winter 43., 6 : 0 Kleinbauer 47., 7 : 0 Ali Khan 49., 8 : 0 Sajid 51., 8 : 1 Damen 52., 8 : 2 Kiefer 56. (FE), 9 : 2 Kleinbauer 64., 9 : 3 Lorson 77., 10 : 3 Barekzei 88.
Das nächste Spiel:
1. Mannschaft, Sonntag, 07.09.2025, 15:00 Uhr, in VfB Gisingen

Jugend

Spielankündigung der Jugendabteilung des VfB Dillingen
F-Jugend:
Heimturnier am Samstag, 06.09.2025 ab 09:30 Uhr auf der Papiermühle
E2-Jugend:
Samstag, 06.09.2025 um 13:45 Uhr
JSG Bisttal 3 vs. VfB (Spielort: Friedrichweiler)
E1-Jugend:
Samstag, 06.09.2025 um 13:30 Uhr
JSG Bisttal 1 vs. VfB (Spielort: Hostenbach)
D2-Jugend:
Donnerstag, 04.09.2025 um 18:00 Uhr
VfB vs. JSG Stausee-Losheim 4
D1-Jugend:
Samstag, 06.09.2025 um 13:30 Uhr
VfB vs. JSG Bisttal 2
C2-Jugend:
Samstag, 06.09.2025 um 15:00 Uhr
VfB vs. JSG Stausee-Losheim 1
C1-Jugend (Landesliga-Qualifikation):
Samstag, 06.09.2025 um 16:30 Uhr
VfB vs. SV Güdingen
B2-Jugend (Landesliga-Qualifikation):
Sonntag, 07.09.2025 um 11:00 Uhr
VfB vs. SG FSV Hemmersdorf
B1-Jugend (Landesliga-Qualifikation):
Samstag, 06.09.2025 um 16:30 Uhr
SG Heidstock-Rockershausen vs. VfB
(Spielort: Heidstock)
B-Juniorinnen:
Freitag, 05.09.2025 um 18:45 Uhr
FSV Hemmersdorf vs. VfB
(Spielort: Hemmersdorf)
D1 verliert Auswärtsspiel gegen die JSG Saarmitte 2 mit 1:6 – Trotz Niederlage wertvolle Erkenntnisse für die Mannschaft
Am vergangenen Samstag musste unsere Mannschaft ihr erstes Auswärtsspiel gegen die JSG Saarmitte 2 mit einer 1:6-Niederlage quittieren. Das Ergebnis spiegelt dabei nicht nur die Überlegenheit des Gegners wider, sondern auch die Entwicklungsmöglichkeiten, die die Mannschaft in dieser Partie erfahren konnte.

Die JSG Saarmitte 2 trat in einer beeindruckenden Form auf und zeigte ein spielerisches Niveau, das in der Kreisliga A seinesgleichen sucht. Der Gegner agierte mit einer klaren Struktur und einem schnellen Kombinationsspiel, was uns leider in vielen Situationen zum Verhängnis wurde. Es steht außer Frage, dass der Gegner aus Saarmitte spielerisch deutlich zu stark für die Kreisliga A ist, was das hohe Ergebnis relativiert.
Dennoch muss man auch die Leistung der eigenen Mannschaft kritisch hinterfragen. Wir konnten an diesem Tag unsere gewohnte Leistung nicht auf den Platz bringen. Es fehlte an der nötigen Konzentration und dem Zusammenspiel, um die Partie offen zu gestalten. Besonders in der ersten Halbzeit hatte man Schwierigkeiten, die spielerische Leichtigkeit des Gegners zu verteidigen und selbst Akzente im Angriff zu setzen.
Trotz der deutlichen Niederlage ist der Blick nach vorne wichtig.
Trainer und Betreuer sind sich einig, dass das Ergebnis zwar enttäuschend ist, jedoch als ein wichtiger Schritt auf dem Weg zur Verbesserung und Stabilität gesehen werden muss.
Gerade die harte Auseinandersetzung mit solch einem starken Gegner ist eine Chance, an den eigenen Stärken zu arbeiten und als Team zu wachsen.
Das nächste Spiel am Samstag, 06.09. 2025, gegen Bisttal 2 bietet nun die Gelegenheit, die Lehren aus dieser Niederlage zu ziehen und das Potenzial wieder abzurufen.
Das Spiel wird um 13:30 Uhr auf der Papiermühle angepfiffen.

F-Jugend überzeugt bei erstem Turnier

Beim ersten Turnier der Saison in Reimsbach kam die F-Jugend des VfB Dillingen zu einem guten Ergebnis. Es gab 3 Siege und eine Niederlage. Das Trainerteam um Andreas Schönberger und Otmar Hesslinger war zufrieden.



VfB-Jugendabteilung richtet großes F-Jugend-Turnier aus

Am kommenden Samstag, 06.09.2025, richtet die Jugendabteilung des VfB Dillingen 1906/2025 zwischen 09:30 Uhr und 13:00 Uhr ein großes Turnier für F-Jugend-Mannschaften auf der Papiermühle aus. Neben herzerfrischendem Kinderfußball wird an diesem Tag auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt sein. Nicht nur die beiden F-Jugend-Teams des VfB würden sich über zahlreiche Besucherinnen und Besucher freuen. Also auf zur Papiermühle!

Verdiente Derby-Niederlage für unsere E 1-Jugend

VfB gegen SSV Pachten - 0:3
Gegen den vor allem lauf- und zweikampfstärkeren Nachbarn aus Pachten musste unser Team eine alles in allem verdiente Niederlage einstecken. Nun heißt es – ebenso wie bei Siegen – weiter fleißig und intensiv zu trainieren, um sich Schritt für Schritt zu verbessern.

D 2 mit knappen Niederlagen im Testspiel und im ersten Meisterschaftsspiel

Unsere D2 gastierte zum abendlichen Testspiel bei der JSG Stausee Losheim 3 in Hausbach. Hier standen das Spielen und der Spaß im Vordergrund. Alle Spieler kamen zum Einsatz. In einer abwechslungsreichen und spannenden Partie unterlag man am Ende mit 3 zu 4.
Ein Elfmeterturnier, welches unsere D 2 für sich entscheiden konnte, rundete einen schönen Abend bei tollen Gastgebern ab. Am Ende strahlten alle. Das Ergebnis war hier nur zweitrangig.



Die D 2 gastierte zum ersten Punktspiel der Saison bei der JSG Haustadter Tal 3 in Saarfels. Nach einer ordentlichen ersten Hälfte ließen die Kräfte nach, und man lud den Gegner zu zahlreichen Gelegenheiten ein. Am Ende musste man sich mit 3 zu 10 geschlagen geben. Hier heißt es weitermachen und nicht aufgeben.
Torschützen: A. Gashi, F. Gashi, A. Otto

Hobbymannschaft FKK Walter 07

28.08.2025 Abschlussveranstaltung Stadtradeln

Passend zum 10-jährigen Stadtradeln Jubiläum fand die Abschlussveranstaltung erstmalig in Dillingen statt. Hierzu hatte der Landkreis Saarlouis in Kooperation mit der Stadt Dillingen/Saar eingeladen.
In diesem Jahr hatten fleißige 112 Radler*innen beeindruckende 30.554 km eingefahren und uns einmal mehr den Sieg als radaktivster Verein gesichert. Vereinsvorsitzender Stephan Straßel ließ es sich bei der Ehrung natürlich nicht nehmen, auch ein paar dankende Worte an alle teilnehmenden Radler zu richten. Beachtliche 25 Vereinsradler hatten sich nämlich zur Veranstaltung eingefunden und waren sich allesamt einig, im nächsten Jahr wieder mit dabei zu sein.
Die Ehrungen wurden von der Ministerin für Umwelt, Klimaschutz, Mobilität, Agrar, Verbraucherschutz und Justiz des Saarlandes, Petra Berg, Walter Klein, dem Beigeordneten des Landkreises Saarlouis sowie Stefan Schmitt, dem Beigeordneten der Stadt Dillingen/Saar durchgeführt.
Ein Dank geht ebenso an den Klimaschutzbeauftragten des Landkreises, Ralf Rupp, der die Veranstaltung organisiert hatte und vor Ort durchs Programm führte. Zum Abschluss der Ehrung wurde es dann nochmals sehr emotional, als gemeinsam eine Gedenkminute zu Ehren unseres verstorbenen Vereinskollegen Simon Bohr eingelegt wurde.



Nachruf

Wir sind fassungslos, dass unser lieber Freund und Vereinskollege Simon Bohr, auf so grausame Weise aus dem Leben gerissen wurde.
Simon war seit 2012 aktives Mitglied in unserem Verein.
In tiefer Trauer nehmen wir Abschied. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie und allen Angehörigen.
Wir werden dich sehr vermissen.

FV 1907 Diefflen e.V.

Bezirksliga 2. Mannschaft

SG Honzrath-Haustadt : FV 07 Diefflen 2 4:7
Im Derby gegen die SG entwickelte sich von Beginn an ein munteres Spiel, bei dem beide Mannschaften mit offenem Visier spielten. So entwickelten sich zahlreiche Chancen auf beiden Seiten, die wir kaltschnäuzig verwandelten. So ging es mit einer komfortablen 5:1 Führung in die Halbzeit. In der zweiten Halbzeit erzielten wir zügig das 6:1. Ab diesem Zeitpunkt ergriff die SG das Kommando und setzte uns unter Druck. Da wir in dieser Phase sehr wenig Entlastung nach vorne hatten, erzielte die SG folgerichtig 3 Tore und kam auf 6:4 heran.
Wir verteidigten dann aber sehr souverän und kamen dann endlich wieder ins Spiel zurück.
So kam es, dass wir das 7:4 nach einem stark herausgespielten Angriff erzielen und letztlich den Sieg verdient einfahren konnten.
Alles in allem ein super Spiel unserer Mannschaft gegen einen sehr guten Gegner.



FV Diefflen 3 Mannschaft Kreisliga

SG Bachem/Rimlingen 2 – FV Diefflen 3 4-0
Rabenschwarzer Tag in Bachem!
Obwohl man denkt, dass man im Fußball schon viel erlebt und gesehen hat, gibt es trotzdem immer wieder etwas, was einen überrascht.
Unsere 3. Mannschaft ging im 4. Auswärtsspiel in Folge mit der allerletzten 11 an den Start. Coach Matthias Breunig hatte mit einer Flut von Absagen zu kämpfen. In der 2. sah es schon nicht gut aus und in beiden Mannschaften fehlten nahezu 30 Mann.

Mit 2 Ersatzspielern + Ersatztorwart ging es dann trotz aller Absagen zur Landesliga-Reserve nach Bachem. Vor dem Spiel verletzte sich unser Goalgetter Yusuf Öztürk und Mitte der ersten Halbzeit unser Innenverteidiger Jonas Barra; dieser konnte dann auch nicht mehr weiterspielen.
In der Halbzeit funktionierten wir dann notgedrungen unseren Keeper Eric Gerten zum Stürmer um und dieser verletzte sich dann Mitte der 2. Halbzeit bei dem Stand von 4-0 für Bachem schwer am Knie, sodass man sich einigte und das Spiel nach 70 Minuten beendete.
Eric musste zur weiteren Untersuchung mit dem Krankenwagen ins Krankenhaus. Das war im vierten Spiel schon das 2. Mal, dass einer unserer Jungs mit dem Krankenwagen abtransportiert werden musste.
Bachem war ein sehr starker und fairer Gegner, wir hielten mit unserer komplett lädierten „AH“ aber sehr gut dagegen und hatten selbst einige Hochkaräter, die wir nicht nutzen konnten.
Das Glück war uns nicht hold, trotzdem muss man den Hut davor ziehen, wie sich jeder unserer Jungs da zerrissen hat und mit verschiedensten Läsionen durchgehalten hat.
Fazit:
Müßig zu sagen, dass da trotz allem mehr drin gewesen wäre. Es ist bitter, wie viele Rückschläge diese neugegründete Mannschaft hinnehmen muss und wie im Umkehrschluss die Qualität in der Klasse auch massiv gestiegen ist.
Es ist wie es ist, jetzt heißt es Wunden lecken und regenerieren. Nächsten Sonntag sind wir spielfrei, bevor es dann abermals auswärts zum Titelfavoriten nach Merchingen geht.
Wir wünschen von Herzen unserem Keeper Eric Gerten gute Besserung und eine schnelle Genesung!
Wir suchen immer noch Verstärkungen auf allen Positionen, wer also Lust hat, ein Teil der Truppe zu werden, kann sich gerne über Facebook oder Instagram melden.



Rot-Weiß Koblenz - FV 07 Diefflen 1:1 (1:0)

Die erste Mannschaft des FV 07 Diefflen erkämpfte sich am Wochenende ein verdientes Unentschieden bei Rot-Weiß Koblenz.
In einer intensiven Partie gingen die Gastgeber aus Koblenz in der ersten Halbzeit nach einem konzentrierten Angriff in der 9. Minute mit 1:0 in Führung. Diefflen zeigte sich jedoch nicht geschockt und hielt das Spiel über weite Strecken offen, ohne jedoch selbst zwingend zum Abschluss zu kommen. Wir erzielten in der 40. Minute den Ausgleich 1:1.
Nach dem Seitenwechsel musste die Mannschaft von Trainer **Hofer** in Unterzahl weiterspielen, bewies dabei aber Moral und Kampfgeist.
Dieser Spielstand sollte schließlich auch den Endstand markieren.
Mit großem Einsatz und mannschaftlicher Geschlossenheit brachte Diefflen das Remis über die Zeit und konnte so einen wichtigen Auswärtspunkt aus Koblenz entführen.

Spielbericht – Boule Oberliga West

FV 07 Diefflen 2 vs. PF Neunkirchen 1
7. Spieltag – Freitag, 29.08.2025
Was für ein Abend auf dem Sportplatz in Diefflen! Am 7. Spieltag der Oberliga West traf unsere zweite Mannschaft auf den starken Tabellenkonkurrenten aus Neunkirchen. Schon zu Beginn war klar: Dieses Duell würde nichts für schwache Nerven.
Doch der Start verlief denkbar schlecht – beide Tripletten gingen verloren. Ein 0:2-Rückstand, die Stimmung am Tiefpunkt, die Zuschauer bangten. Viele hätten jetzt schon abgeschrieben, doch unser Team zeigte Charakter.
Mit voller Konzentration und einer Extraportion Kampfgeist gingen wir in die Doubletten. Punkt um Punkt kämpften sich Roger, Pablo, Bast, Sascha, Pen, Klaus und Bene zurück ins Spiel. Jede Aufnahme war Nervenkitzel pur – mit präzisen Schüssen, cleveren Kugeln und lautstarker Unterstützung von außen.
Und tatsächlich: Alle drei Doubletten wurden gewonnen! Ein unglaublicher Kraftakt, der in einem viel umjubelten 3:2-Sieg endete.
Damit bleibt Diefflen 2 auch nach sieben Spieltagen **ungeschlagen** und macht einen gewaltigen Schritt in Richtung Meisterschaft.
Es spielten:
Roger – Pablo – Bast – Sascha – Pen – Klaus – Bene

Turnverein 1891 Diefflen e.V.

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung

Termin: Sonntag, 28. Sept. 2025
Ort: DRK Haus, Lessingstraße 1, Diefflen
Zeit: 16:00 Uhr
Tagesordnung

1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Gedenken der Toten
4. Genehmigung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
5. Satzungsänderung(Aushang Turnhalle Primsschule und www.tvdiefflen.de)
6. Wahl eines Kassenprüfers
7. Anträge
8. Verschiedenes

Vera Laux-Münz (1. Vorsitzende)

SSV Pachten

Abteilung Tennis

Herren 50 können nur „knapp“ – wieder enges Match im Hochwald
Letzten Samstag traten die Herren 50 mit einigen personellen Veränderungen bei der SG Mitlosheim/Hüttersdorf an. Aufgrund urlaubs- und verletzungsbedingter Ausfälle „feierte“ Manfred Kerber seinen Saisoneinstand. Da es in Mitlosheim nur 2 Plätze gibt, konnten immer nur zwei Begegnungen parallel ausgetragen werden. Im Gegensatz zur letzten Begegnung gegen Steinrausch/Fraulautern gewann man die beiden Auftaktpartien und führte schnell mit 4:0. Diese Führung währte jedoch nicht lange, da die beiden nächsten Matches wiederum verloren wurden. Die Spiele 5 und 6 gingen jedoch wieder an das Team aus dem Flachsfeld und so ging man mit einer eigentlich beruhigenden Führung in die anstehenden Doppel. Eigentlich, denn wie uns die letzte Begegnung gelehrt hat, sind die Doppel das alles Entscheidende und können sicher geglaubte Matches auf den Kopf stellen. Und so kam es, wie es kommen musste. Die ersten beiden Doppel wurden verloren und so führten die Gastgeber plötzlich mit 10:8. Also lag die ganze Verantwortung nun auf dem letzten Doppel des Tages. Hier bewies man aber Nervenstärke und gewann das Spiel klar in 2 Sätzen und somit auch das Spiel mit 11:10. Nach 3 Spieltagen liegt das Team aktuell auf Rang 4 der Tabelle und reist nächstes Wochenende zum Tabellennachbar TC Ludweiler.

Aktive

Zweimal erfolgreich in Hülzweiler
Am vergangenen Sonntag waren alle Mannschaften des SSV Pachten auswärts im Einsatz. In einem umkämpften Spiel setzte sich die erste Mannschaft des SSV Pachten beim SV Hülzweiler mit 2:1 durch. Florian Klein brachte die Gäste in Führung, ehe Nils Marten den entscheidenden Treffer erzielte. Die Hausherren versuchten zwar nochmals heranzukommen, doch Pachten verteidigte den Vorsprung erfolgreich. Auch die 2. Mannschaft überzeugte und gewann souverän mit 3:0 gegen den SV Hülzweiler II. Die Treffer erzielten Marius Scherer, Alex Busch und Leon Grohs. Weniger erfolgreich verlief der Spieltag für die 3. Mannschaft, die sich bei der SG Besseringen-Hilbringen III mit 1:4 geschlagen geben musste. Den Ehrentreffer erzielte Mauro Jokat. Auch die Frauenmannschaft konnte in Eimersdorf nichts Zählbares mitnehmen und unterlag mit 0:3. Trotz Einsatz und Kampfgeist blieb man am Ende ohne Torerfolg.



Foto: Willi Jost

Jugend

F-Jugend – Jahrgang 2017/2018 geht an den Start



Auch für den **Jahrgang 2017/2018** ist es endlich so weit – die neue Saison ist gestartet! Mit zwei Mannschaften ist die F-Jugend des SSV

Pachten in die Pflichtspielrunde eingestiegen und absolvierte am vergangenen Wochenende ihre ersten Begegnungen in Reimsbach.
Für viele Kinder war es der erste echte Einsatz im Trikot des SSV – dementsprechend groß war die Aufregung, aber auch die Freude. Beide Teams zeigten tollen Einsatz, viel Spielfreude und erste starke Ansätze im Zusammenspiel. Der Saisonauftakt war damit nicht nur sportlich ein Erfolg, sondern auch ein tolles Erlebnis für unsere jungen Kicker.
Wir freuen uns auf eine spannende Saison mit vielen weiteren Spielen, Toren und vor allem: ganz viel Spaß am Fußball!

E-Junioren

Rabauken gewinnen Derby „Auf der Papiermühle“

Die neue Saison 2025/26 begann am Samstag, den 23.08., wobei wir an diesem Tag spielfrei hatten. Laut Spielplan hätte unser erstes Spiel am vergangenen Samstag sein sollen, aber auf Wunsch des Gegners wurde das Spiel auf Donnerstag, den 28.08. verlegt. Die Rabauken spielen vor der Meisterrunde eine Orientierungsrunde. Unser erstes Spiel der Orientierungsrunde war das Derby gegen den VfB Dillingen, auf der Papiermühle. Nachdem Aufwärmprogramm sprachen wir die Anfangsformation durch und gingen auf ein paar Dinge ein.



Die Rabauken: Elias R., Ema, Caspar, Elias W., Petar, Luca, Moritz, Riccardo, Lennard, Lucas.

Die Kids waren heiß auf das Spiel, und nicht nur die. Leider war krankheitsbedingt unser Capitano Leonardo nicht dabei, der sich wohl einen Virus eingefangen hatte. Wir sahen eine gut aufgelegte Mannschaft, die einen technisch schönen Fußball spielte. Es dauerte nicht lange, genau in Spielminute 3 gingen die Rabauken in Führung. Und mit was einem **geilen Ding** von Moritz, aus ca. 14 Metern aus halbrechter Position in den Kasten. **Bääähmmm!!** Der Torschuss entstand nach einer Ecke. Die Kids versuchten, ihren Fußball zu spielen, was sehr schwer war, da das Spiel der Gastgeber sehr ruppig war. So musste z. B. Caspar die letzten 7 Minuten vor dem Halbzeitpfiff verletzt ausgewechselt werden. In Halbzeit 1 hätten wir nach einem Handspiel einen Strafstoß bekommen müssen. So gingen wir mit dieser 1:0-Führung in die Halbzeitpause. In Halbzeit 2 hatte der Hausherr Anstoß. Wir pressten und konnten die Kugel schnell erobern. In der 27. Spielminute erhöhte Elias W. für die Rabauken mit einem schönen Treffer auf 2:0. Unser „Manndecker“ Riccardo ließ dem 12er des VfB wenig bis gar keine Möglichkeiten und setzte zudem Akzente nach vorne. In der 45. Spielminute, nach einer Ecke, köpfte Elias R. die Rabauken zum 3:0. Es war eine großartige Mannschaftsleistung. Wir sind mega stolz auf dieses Team.
Das Endergebnis:
VfB Dillingen – Rabauken 0:3
Unsere Torschützen: Moritz, Elias W., Elias R.
Die Rabauken spielen am Mittwoch, den 10.09. auf dem Flachsfeld gegen die JSG Saar Mitte 1. Anstoß ist um 17:30 Uhr.

E-Junioren

Die Fohlen in Siersburg

Die Fohlen (E2) spielten am vergangenen Samstag im Rahmen der Pflichtfreundschaftsrunde in Siersburg. Die Pflichtfreundschaftsrunde wird in Turnierform mit 4 Mannschaften mit jeweils 2 parallel stattfindenden Spielen ausgetragen. Im kleinen Finale spielt Verlierer gegen Verlierer und im großen Finale, Gewinner gegen Gewinner.



Die Fohlen: Elias, Ben, Hendrik, Liam, Petar, Louis, Noa, Jaden, Mert, Firat

Das erste Spiel hatten die Kids gegen die JSG Haustadter Tal 3. Die Truppe machte es gut und ließ den Ball nach ihren Möglichkeiten laufen. Es fehlte nur der Torabschluss. Ein Fernschuss von Mert brachte die Fohlen in Führung. Die Freude hielt leider nicht lange, da der Schiri (Philipp Martin) auf 7-Meter entschied, nach einer Abwehraktion im 12er.
Die JSG Haustadter Tal 3 verwandelte diesen Strafstoß und glich damit aus. Wir spielten tapfer weiter, hatten auch gute Aktionen nach vorne, brachten aber den Ball nicht ins Netz. Bei einer unglücklichen Abwehraktion bekamen die Fohlen den Ball nicht verteidigt und gerieten in Rückstand. Nach mehreren Sturmläufen belohnte sich Elias durch einen schönen Treffer. Das war der Ausgleich. Auch die Fohlen sind Kämpferherzen und ließen nicht locker. Ein schön geschossener Freistoß von Firat in die Box, bei dem Liam nur noch den Fuß hinhalten musste. Das war auch die letzte Aktion des Spiels. Mit diesem Sieg wartete das große Finale auf die Kids. Dort trafen wir auf die JSG Saarwiesen 3. Es war ein Spiel auf Augenhöhe mit guten Paraden von Petar. Auch hier kamen wir nicht wirklich zu gefährlichen Torabschlüssen. Dies sollte sich rächen … Die Fohlen verloren leider das Spiel, können aber sehr stolz auf sich sein. Die Kids haben zwei super Spiele gemacht.
Die Ergebnisse im Einzelnen:
JSG Haustadter Tal 3 – Fohlen 2:3
Unsere Torschützen: Mert, Elias, Liam
Großes Finale
JSG Saarwiesen 3 – Fohlen 2:1
Unser Torschütze: Mert

ALLGEMEINE **Nachrichten**

Rentenbeginn 2026? Kindererziehungszeiten eingetragen?

Ehrenamtliche Beratung zur Rente im Landkreis Saarlouis

Diana Jänsch engagiert sich ehrenamtlich für die Deutsche Rentenversicherung Bund und steht im Landkreis Saarlouis als Ansprechpartnerin für Fragen rund um die Rente zur Verfügung.
Ein besonderes Anliegen ist ihr, auf die Bedeutung der Kontenklärung hinzuweisen. Diese sollte von Zeit zu Zeit durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass alle relevanten Zeiten vollständig erfasst sind (z. B. Kindererziehungszeiten, Pflegezeiten, Berufsausbildung oder Studium).
Für eine persönliche Beratung vereinbaren Sie bitte telefonisch einen Termin unter: 0174 3761854 (ggf. bitte die Mailbox nutzen)

Reit- und Fahrverein Saarwellingen e.V.

Einladung zur LVM 2025

Vom 12. - 14.09.2025 richtet der Reit- und Fahrverein Saarwellingen e.V. die **Landesverbandsmeisterschaft der Islandpferde Rheinland-Pfalz/Saar** auf dem Reitgelände „Auf der Höh“ in der Schwarzenholzer Straße in 66793 Saarwellingen aus. In diesem Jahr findet das Turnier sogar als Weltranglistenturnier nach FIPO/IPO 2025 statt.
Die Zuschauerinnen und Zuschauer erwartet ein vielfältiges Programm mit spannenden Prüfungen für alle Leistungsklassen, darunter Mehrgang- und Passprüfungen, Futurity-Prüfungen für junge Pferde sowie B- und A-Finals bei starker Starterzahl. **Ein besonderes Highlight ist der Mitternachtstölt.** Ergänzt wird das sportliche Geschehen durch ein stimmungsvolles **Rahmenprogramm** mit einer Turnierparty im Festzelt am Samstagabend. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt, und wie immer ist der **Eintritt frei.**

Einladung zu den 20. Tierischen Tagen

Am 20. - 21.09.2025 feiert der Reit- und Fahrverein Saarwellingen e.V. auf dem Reitgelände „Auf der Höh“ die **20. Auflage der Tierischen Tage**. Besucherinnen und Besucher erwartet ein buntes Programm mit Tierausstellung, Barockpferde-Cup, Kinderprogramm, großem Bauernmarkt sowie Oldtimer-Treffen mit Ausfahrten. Am Samstagabend gibt es Live-Musik im Festzelt. **Der Eintritt ist frei.**
Wir suchen noch tierische Aussteller --> Tiere!
Anmeldung Schauprogramm
& Ausstellung von Tieren:
Marie Meier (meier_marie@yahoo.de)

Bevorstehende Termine:

03. - 05.10.25	Reitkurs mit Sina Scholz

Veranstaltungen 2025:

12. - 14.09.2025	LVM Landesverbandsmeisterschaft der Islandpferde Saar/Pfalz
20. - 21.09.2025	Die 20. „Tierischen Tage“ mit Kunst- und Handwerkermarkt, Oldtimern und Schauprogramm
21.09.2025	Barockpferde-Cup-Turnier
10. - 11.10.2025	For YOU Festival

Alle aktuellen Vereins-Infos unter: **www.rufvs.de**
Öffnungszeiten Clubheim:
Montag & Dienstag - geschlossen
Mittwoch bis Freitag ab 16:00 Uhr
Samstag - geschlossen
Sonntag ab 10:00 Uhr:
warme Küche 11:30 - 15:00 Uhr & 17:00 - 20:00 Uhr
Infos bei Monica Klein (Tel. 0172 5917100)



- GARTEN-Pflege und -Gestaltung
- Sanierung - Mäharbeiten - Rodungen
- Baumschnitt und -fällungen
www.galabau-holzwurm.de
Tel. 06834 / 5 49 70

Biete Gardinen- u. Teppichreinigung. Gardinen werden ab- und aufgehangen. Mo.-So., Tel. 0178 7843496

Suche ein altes Cello,Geige,Kontrabass,Saxophon,Bariton,Flügel,E-Bass u.v.m 0177/3000877

Übernehme Gartenarbeiten, Rasenmähen, Heckenschnitt und anderes auf Nachfrage - T. 0157 55893575

Belgische Küste-Bredene, Fe-Haus in Anlage, strandnah, keine Tiere, NR, 2-4 Pers., T. 06824/3269

Dienstleistungen im Garten und Haus, Hecken & Bäume schneiden oder entfernen, Mäharbeiten, Reinigungsarbeiten mit Hochdruckreiniger. Tel.: 0162/3549927

Suche Stand- u. Wanduhren, Kamin-, Kuckucksuhren, Pendeluhren, Amband-, Taschenuhren, auch defekt. E. Braun 0171/2964194

SENIOREN-SERVICE. Umzüge mit anschl. Entrümpelung. Beratung u. Angebot, saarlandweit kostenfrei. Frau Schilden, Tel. 06836/9198444

Suche Eigentumswohnung oder Haus von PRIVAT zum KAUF! Tel.: 0157/92554595

Sammler sucht Haushalts/-Wohnungsauflösung von a-z Porzellan, Kristall Pelze/Persianer Mützen, Schals, Lederjacken,Handtaschen Schallplatten/cd Porzellanfiguren pfeifen Musikinstrumente Gobelin-Bilder Bücher Holzfiguren Teppiche Möbel Schuhe Fotoapparat, Schmuck, münzen Besteck Uhren, Taschenuhren Bierkrüge Gardinen Lampen Staubsauger aller Art usw. seriös Bezahlung vor Ort Tel.: 0160/5409385

Sammler sucht alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Münzen, Fotoapparate, Musikinstrumente, Uhren und Schmuck aller Art. Ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 25 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444 - Ihr Fachunternehmen für Messie-Objekte

Suche Motorsägen und Oldtimer Sägen. Stihl -Dolmar-Solo und andere Hersteller. Suche auch defekte Sägen und Ersatzteile. Bitte alles anbieten. Tel.: 0176-66333283

Einliegerwhg. in Stennweiler ab 01.11., 2 ZKB, 60 m², Stellpl., neue EBK, KT 3MM - service@wittich-foehren.de od. Zuschriften unter Chiffre 19399775 an den Verlag.

Entrümpelung: problemlos und schnell
• transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
• hohe Wertanrechnung, auch Goldankauf
• Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Erfahrener Gärtner erledigt alle Arbeiten! Entsorgung von Grünschnitt möglich. Biete auch Entrümpelungen von Häusern an. Tel. 0157 86396436

Gärtner sucht Nebenbeschäftigung. Hecken schneiden, Unkraut jäten, Rasen mähen. Weiteres auf Anfrage. T. 0152 53480756

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst. Tel. 0172 9192997

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Wir digitalisieren Ihre Super8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Video 2000, Tonbänder/MC u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computerhilfe! 0 68 25/8 00 60 88 medien-puzzle.de

Gruissan, FH für 3 Pers., 2 SZ, 1 Du/WC, 1 G-WC, NRH, Veranda m. Wintergarten, Pool + Parkplatz in Residenz, frei September, Oktober, Tel. 0172/6694939

Unsere Zahnarztpraxis braucht dringend Unterstützung! Wir suchen ab sofort ZFAs, ZMPs und Azubis. Wieder- und Quereinsteiger sind uns herzlich willkommen. Wir freuen uns über Ihre Bewerbung: Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis Dr. Annette und Alexander Lorenz, Im Brühl 1, 66649 Oberthal. Tel.: 06854-803930, Mail: info@zahnaerzte-lorenz.de

Kaufe Pelze/Lederbekleidung, Taschen-/Armbanduhren, Münzsammlungen, Geschirr, versilb. Bestecke, Zinn, Musikinstrumente, Orientteppiche, Perl.-Ketten, Modeschmuck, exkl. Handtaschen, Fotoapparate, Weine/Spirituosen aller Art. Schwalbach, Tel. 06834/55736 od. 0171/5281839

Sammler sucht..Schallplatten,Angel bedarf, Bücher alller Art, Gläser aller Art, Gobelin Bilder, Pelze, Fotoapparate, Weihnachtsartikel, Lederbekleidung, Teppiche, Goldschmuck, Silberschmuck, Silberbesteck, Münzen, Geschirr, Musikinstrumente, Zigarren, Briefmarken ambesten aus Omas Zeiten.Seriöse Bezahlung vor Ort Von Montag bis Sonntag 08:00-20:00 Uhr erreichbar. Tel.01787843496

Sammler sucht Haushalts-Wohnungsauflösung von A-Z.Näh-Schreibmaschienen,Porzellan,Pelze,Schmuck,Silberbesteck,Münzen,Uhren,Zinn,Bilder,Teppiche,Bernstein,Musikinstrumente.Seriöse Barbezahlung vor Ort von Mo-So mit viel Kompetenz und Mühe bewerten wir ihre kleinen Schätze. Tel.: 015213117421

Suche Mithilfe bei Gartenpflege und -teilweisen Neugestaltung in Merchweiler (Trockenmauer, Pflasterverlegung). Werkzeuge und Geräte vorhanden. Tel.:0151-12985440 oder Mail: garten25_schnieder@kurzepost.de

Sammler sucht Kaufe alte Münzen, Spielzeug, Comics, Figuren, Modelle, Schallplatten, Nahmaschinen, Pelze, Lederjacken, Ledertaschen, Schmuck, Gold, Autos, alte Puppen, Uhren, Golf-Sets, Musikinstrumente & exquisite Weine. Einzelstücke oder ganze Sammlungen. Faire Abwicklung, Abholung möglich, direkt Barzahlung. Kontakt: Nagy,Worschweiler Str. 5, 66424 Ingweller, 06848/7780851

Suche deutschsprachige Putzhilfe mit Erfahrung 14 - tägig 06831/7644543

Kaufe&verkaufe Pelze, Lederbekleidung, Musikinstrumente, Modeschmuck, Armbanduhren, Schmuckwaren, Porzellan, Geschirr, Gobelin-Bilder, Gemälde, Fotoapparate, Bücher, Näh-, Schreibmaschinen, Wanduhren, Briefmarken, Autos, Kristall, Schallplatten, Modellautos, Eisenbahnen, Zinn, Kupfer, Entrümpelungen/Haushaltsauflösungen sowie Schönheitsarbeiten rund ums Haus. 0151 65201322 od. 0151 26763927

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltung vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m. Tel. 0174/6314126

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- und Gartenarbeiten, Heckenschnitt. Tel. 0163/2511968

Farbanzeigen fallen auf!
Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de

Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301
erscheint ab 30,50 Euro in über
215.000
saarländischen Haushalten
Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.
Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

GOLDANKAUF DIETER ALBRECHT

Vereinbaren Sie am Besten noch heute einen Termin mit uns. Ein geschulter Mitarbeiter kommt gerne zu Ihnen nach Hause, um Ihnen ein unverbindliches Angebot zu unterbreiten.



Goldschmuck
Bruchgold
Gold in allen Farben und Formen



Gold-/ Silbermünzen
Gold- / Silberbarren

Jetzt Gold in Geld umwandeln und vom hohen Goldpreis profitieren!



Zahngold
lose oder mit Dentalreste



Silberschmuck
Bruchsilber
Silber in allen Varianten

Haben Sie noch alte **GOLDSCHÄTZE** *zu Hause?*

Tel.Nr.: 0151 688 39 338 | Email: Info@Albrecht-Ankauf.de | HRB: 11347 | Mitglied der IHK

JOBS IN IHRER REGION

jobs-regional.de by LINUS WITTICH

Zustellung bringt's! LINUS WITTICH

GÖNN DIR EIN UPGRADE FÜR DEINE FERIEN

Egal ob Mode, Sport, Gaming, Musik, den Führerschein oder das nächste Festival - verdiene Geld, für das, was du liebst, mit einem

FERIENJOB ALS ZUSTELLER (M/W/D)

Mindestalter: 13 Jahre

*keine Anrufe möglich

Bewirb Dich per WhatsApp 0171 6474125* oder online unter www.wittich.de/zustellung



Mit *AUSSICHT* auf *HEIMAT:* Ihr nächster *JOB*.



Naturnaher Altersruhesitz im Ortskern von Oppen

Seniorenheim OPPEN

ex. Pflegefachkraft Pflegeassistent/in, Pflegehelfer in Teil- oder Vollzeit **gesucht!**

Seniorenheim Oppen GmbH
Oppener Str. 46
66701 Oppen/Beckingen

Telefon: 0 68 32/80 85 90
Fax: 0 68 32/808 59 59
E-Mail: Seniorenheim.oppen@gmail.com
www.seniorenheimoppen.de

Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)

WITTICH MEDIEN

im Rahmen eines Minijobs.



DILLINGER Bote

Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Pachten (Vertretung vom 15.09.2025 bis 28.09.2025)

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Donnerstag** die Zeitungen.

Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:

- ✔ Name, Vorname
- ✔ Geburtsdatum
- ✔ Straße, Hausnummer
- ✔ Postleitzahl, Ort
- ✔ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✔ E-Mail-Adresse

per WhatsApp 0170/ 2337414

Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: **www.wittich.de/bewerbung**
schicken uns eine E-Mail: **vertrieb@wittich-foehren.de**
oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**

HAUSMESSE

Samstag:
13.09. 9 - 16 Uhr
Sonntag:
14.09. 13 - 18 Uhr



BARTZ-Werke - Franz-Meguin-Straße 14-16 - 66763 Dillingen

Inh. Mike Müller
+49 (0) 6831 123872
+49 (0) 173 1359655
www.konrad-mueller-heizung.de
Heizung · Sanitär · Klima

KARWAT Injektionstechnik
Seit 1962
A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken
FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?
• Rissverpressung
• Abdichtung von Kellern und Balkonen
• Verankern, Verfüllen, Verstärken
• Setzungs-Schadensbeseitigung
• Beton- und Mauerwerksanierung
☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Heimat neu entdecken
Treffpunkt Deutschland.de
REISE-PORTAL

www.mueller-heizung.com
Günter Müller GmbH
Heizungsbau - Sanitär - Solar
Wärmepumpen - Klimaprofis
Barrierefreie Bäder - Fliesenarbeiten
Wasserschadensanierung
☎ 0 68 31 / 6 02 08
Notdienst / Rohrbrüche
Kanal - Abflussverstopfungen

Wächst Ihnen Ihr Garten über den Kopf?
Weyland
Garten- & Landschaftsbau
Wir helfen Ihnen den Garten zu pflegen!
Dominic Weyland, Bierbach 12, 66809 Nalbach
Tel.: 06838/993511, Mobil: 0173/3449166
• Neu- und Umgestaltung
• Stein- und Pflegearbeiten
• Strauch- und Heckenschnitt
• Zaun- und Mauerbau
• Baumschnittarbeiten
• Grabpflege und Grabgestaltung

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von
"A BIS Z"
Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



>> G >>

HEIZUNG-GAS-WASSERINSTALLATION · REGENERATIVE ENERGIEN
Hermann-Josef Gergen GmbH
Zur Schleuse 2-4 | 66780 Rehlingen-Siersburg
Tel. 06831/78500 + 06835/6071447

>> H >>

HEIZUNG • SANITÄR • INSTALLATION • BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG
DORNOFF
DORNOFF GMBH TELEFON 06831-9521180
DIEFFLER STR. 35
66763 DILLINGEN
WWW.DORNOFF-GMBH.DE

HW Bau GmbH
Meisterbetrieb
Neubau • Altbausanierung • Pflasterarbeiten
Kanalsanierung • Kellertrockenlegung
Treppen • Kernbohrungen
Meisterhaft
Berliner Str. 6 - 66763 Dillingen - 06831 - 5056581

>> M >>

Stefan Merl Solar- und Heiztechnik
Georgstr. 7 • 66763 Dillingen • Tel. 0 68 31 / 7 61 41 52
Öl- und Gasbrennerkundendienst
Heizung - Sanitär - Solar - Bäder

Malerbetrieb
Michael Oswald
Hauptstr. 53 - 66809 Nalbach-Piesbach
Telefon
0 68 38 / 99 000
Handy
01 78 / 334 16 42

>> R >>

Optimus Gebäude-Service
Ihr Reinigungsprofi!
06831-78878

>> S >>

SPANNDECKEN
+30 Jahre Erfahrung:
Baumann-Spanndecken.de
06861 15 80
Bezirkstraße 97
66663 Merzig-Besseringen

>> T >>

TISCHLERMEISTER
Christian Heisel GmbH
www.tischlermeister-heisel.de
Fenster • Türen
Parkett • Möbel
66 763 Dillingen
Feldstraße 43a
0 68 31 - 7 61 07 12

Farbanzeigen fallen auf!
Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de